

آل دی بیسٹ جاپانیز

ALL THE BEST

JAPANESE

ترتيب وتاليف: شيراز على مسكراب

By:

Sheraz Ali Muskrahat

(Columnist, Novelist & Poet) (Certifed by: World bank, ILO,

Ministry of Labour Manpower & Overseas Pakistanis)

Website: www.AoneUrdu.com

E-Mail: Sheraz_Muskrahat@Yahoo.com

خط لکھنے اور مزید مدوحاصل کرنے کا پتد ۔ (جوابی لفافہ بھی ارسال فرمائیں)
""شیرازعلی مسکراہٹ" بی اوبکس نمبر 827 جی بی او۔ لاہور

منتیب ایک کارنزار انگست ماریب داردو بازار، لا بور

هماری کتابیر معیاری کتابیر خوبصورتاورکمرقیمتکتابیر

جمله حقوق تجق ناشر محفوظ ہیں

نائر اعشاق احم اہتمام:سلمان منیر

نام کتاب – آل دی بیسٹ جاپانیز ترتیب و تالیف – شیرازعلی سکرا ہے کہ اشاعت – 2010 مطبع – آر۔آر۔پرنٹرز، لا ہور مطبع – آر۔آر۔پرنٹرز، لا ہور ڈیزائن – عاطف بٹ کیوزنگ – گل گدافکس کیوزنگ – گل گدافکس قیمت – 225 روپے

کتاب ہذامیں اگر کہیں کوئی غلطی نظر آئے تو ادارہ کومطلع فر ماکر شکریدادا کرنے کا موقع فراہم کریں تاکدا گلے ایڈیشن میں در تنگی کی جاسکے شکریہ

انتساب

ہیشہ مسراکراور بڑے دل کے ساتھ
گفتگوکرنے والے ایک دوست جوکہ سرحد (پٹاور)
سے شائع ہونے والے رسالے ماہنامہ شاہین کے مریبیں
ہجناب اسامہ ضیاء یو سف زئی
کی نئے کھٹی مسکرا ہوں کے نام

شيرازعلى سكرابث

E-Mail: Sheraz_Muskrahat@yahoo.com

E-Mail 2: Sheraz@Aoneurdu.com

خط لکھنے اور مزید مدد حاصل کرنے کا پتہ۔ (جوابی لفا فہ بھی ارسال فرمائیں) پی اوبکس نمبر 827 تی پی او۔ لا ہور

يبش لفظ

جاپان ایک ترقی یافتہ ملک ہے۔ہارے ملک کے علاوہ اور بھی بہت سے مما لک کے افراد ہرسال یہاں کاروبار یا پڑھائی کےسلسلہ میں آتے جاتے رہے ہیں۔ جاپان کوتاریخی اہمیت بھی حاصل ہے۔ یہ ایک خوبصورت ملک ہے جہاں سیروسیا حت کے شوقین افراد بڑی تعداد میں جاتے ہیں۔ جاپان ہو یا پھرکوئی دوسرا ملک ہر غیر کھی کوکسی دوسرے ملک جاکرائی ملک کی زبان بولئی پڑتی ہے۔ای لئے ہرائی فردکوخواہ وہ روزگار کی تلاش میں جاپان جارہا ہو یا پھرتھی حاصل کرنے یا پھرتھی سیروسیا حت کی غرض سے جارہ ہو،ائی کو وہال دہنے کے جاپانیز زبان ضرور آئی چاہئے ورنہ زبان نہ جانے کی وجہ سے ہو،ائی کو وہال دہنے کے جاپانیز زبان ضرور آئی چاہئے ورنہ زبان نہ جانے کی وجہ سے ہرائی کو ایک کا سے مامل کرنے یا بھرتی مشکلات کا سامنا کرنا پڑسکتا ہے۔

کی جھی زبان کا تلفظ کی دوسری زبان میں بیان کرنا ایک مشکل کام ہے لیکن اس کتاب میں اس بات کی پوری پوری کوشش کی گئے ہے کہ آپ کوجا پانیز زبان کا گفتگو کرتے وقت سیح تلفظ فراہم کیا جائے تا کہ آپ اپنی بات کی بھی باشند ہے کوبا آسانی سمجھا سکیں یا اس کی بات سمجھ سکیں ہے۔ اس کی بات سمجھ سکیں ۔

اس کتاب کا مقصد جاپانیز زبان سیصنے والے سٹوڈنٹس کو ہرممکن حد تک رہنمائی فراہم کرنا اور جاپان وغیرہ جانے والے حضرات کے لئے وہاں رہنے میں آسانی پیدا کرنا ہے۔ سب سے پہلے جاپانیز حروف جبی سکھائے گئے ہیں۔ پھراس کے بعد جاپانیز گرامر کے متعلق بات کی گئی ہے۔ پھر بالتر تیب، جاپانیز گنتی، وقت، مہینے۔ ہفتہ کے ون، موسم وغیرہ بھی اس کتاب بیں و ہے وی ہیں۔۔

جاپان وغیرہ جانے والے افراد کے لئے اس کتاب میں روز مرہ استعال ہونے والے الفاظ کے ساتھ ساتھ بہت سے ایسے جملے بھی رکھ دیے گئے ہیں جو مختلف مواقعوں پر

استعال کے جاسکتے ہیں۔ چونکہ ہمارا مقصد آپ کو ایک اچھی کتاب فراہم کرنا تھا اس لئے اس کتاب میں بہت سے جاپائیز الفاظ مع اردو تلفظ و معنی بھی رکھ دیے گئے ہیں تا کہ آپ دو دو کتابوں کو خرید نے کی بجائے صرف ایک ہی کتاب میں اپنی ضرورت کی چیزیں حاصل کر سکیں۔ آخر میں انگلش حروف جھی کے لحاظ ہے ایک ڈیشنری مع اردو تلفظ اور اس کے بعد اردو کے حروف جھی کے لحاظ ہے ایک ڈیشنری مع اردو تلفظ بھی رکھ دی گئی ہے۔ امید ہے اردو تلفظ بھی رکھ دی گئی ہے۔ امید ہے اس سے آپ کو جایان میں رہنا بہت آسان ہوجائے گا۔

کی بھی کتاب کو لکھتے وقت میری بھی کوشش ہوتی ہے کہ آپ کو مفید ہے مفید تر چیزیں فراہم کروں، بھی وجہ ہے کہ بٹس نے زبانوں پر جتنی بھی کتابیں کسی بیں ان کے لئے میں نے ویب سائیٹ اور سوفٹ و ئیر بھی بنائے ہیں۔اس کی تفصیل جانے اور کسی بھی تنم کی مدد حاصل کرنے کے لئے آپ جھے ای میل کر سکتے ہیں یا میری ویب سائیٹ سے مدد لے سکتے ہیں۔

کافی عرصہ ہے گئی حضرات مختلف ذبانوں کوسیھنے کے لئے جھے ہے وابطہ کررہے سے ۔ چونکہ جھے بھی بھی کی انسٹی ٹیوٹ کے ذریعے پڑھانے کاشوں نہیں رہاتو یہی وجہ تھی کہ میں ان کی خطوط۔ ای میل وغیرہ کے ذریعے جس حد تک ممکن ہوسکتا تھا مدد کر دیا تھا۔

آپ بھی بھی جھے میرے خطالکھ کر مطلوبہ الفاظ کے معنی وغیرہ حاصل کر سکتے ہیں۔ یا زبان کے متعلق جہاں آپ کوکسی بھی تم کی پریشانی یا پھر تلفظ کے سلسلہ میں راہنمائی کی ضرورت کے متعلق جہاں آپ کوکسی بھی تیں۔ تا ہم خط لکھتے وقت اور اس کا جواب حاصل کرنے پڑے۔ آپ جھے ہے رابطہ کر سکتے ہیں۔ تا ہم خط لکھتے وقت اور اس کا جواب حاصل کرنے کے لئے براہ مہریانی جوابی لفافہ بھی ارسال فرمائیں۔ آپ کومایوس نہیں کیا جائے گا۔

ال سلسلہ میں نے آن لائن کالج شروع کیا جس میں پہلے تو صرف کمپیوٹر وغیرہ ہی کے کور مزکرائے جاتے ہے گراب آپ لوگوں کی خصوصی دلچیں کود کیمنے ہوئے آپ کو گھر بیٹے زبا نیں۔ان کی خطاطی و کمپوزنگ سکھانے کے لئے انسٹیوٹ کوشروع کر دیا گیا ہے۔ آپ بھی بھی کہیں بھی گھر بیٹے۔ کتا بول۔نوٹس۔سی ڈیز۔سوفٹ وئیرز وغیرہ کے ذریعے انشاء اللہ اپنی مطلوبہ زبان سکھ سکیں گے۔ایسا خاص طور پران کے لئے کیا گیا ہے جو بیرون

ملک تعلیم حاصل کرنے یا وہاں کسی ممپنی وغیرہ میں توکری کرنے کے لئے جانا جا ہے۔ میں۔مزیدوضا حت کے لئے آپ جوالی لفافہ کے ساتھ خطالکھ سکتے ہیں۔

الحدالله فرا کے فضل ورحمت سے میری آپ تک زبانوں کے سلسلہ میں کھی ہوئی یہ پچاسویں کتاب پہنچ رہی ہے۔جس کے لئے میں خدا ورسول تیا پینچ کے بعد محترم جناب محمد مارخان صاحب اور کوریا میں رہائش پذیر محترم جناب محمد اکرم صاحب کا شکریہ اوا کروں گا کہ جن کی بدولت مجھے زبانوں کو سیکھنے کا شوقین ہوا۔ اور پھر محمد صابر خان صاحب کی خصوصی دلچی کی وجہ سے میری زبانوں پر کتب شائع ہونا شروع ہوئیں۔

آخر میں اس دعا کے ساتھ کہ اللہ تعالیٰ آپ کے سفر کو کامیاب بنائے اور آپ کو ترقی کی تمام را ہوں میں کامیا بیوں کے سلسلے عطافر مائے ، اجازت جا ہتا ہوں۔ اپنا ، اور اردگر کے تمام جا عماروں کی مسکر اہوں کا خیال رکھیں اور جھے دعاؤں میں یا در کھے گا۔ آپ کا اپنا (4076057 - 0344)

شيرازعلى مسكرابث

SHERAZ ALI MUSKRAHAT

www.AoneUrdu.com sheraz_muskrahat@yahoo.com PO-BOX NO: 827 GPO LAHORE.

اوپردرج بی اوبکس پرجوابی لفافدارسال کرے آپ جھے سے مزیدرا ہنمائی حاصل کر سکتے۔

...

فهرست

4	بيش لفظ
9	تعارف
9	ميرا گانا كانيبل
11	كاتا كانا كالميل
12	ميرا گانا كانمبل - 2
15	2- كاناكانيل 2
18	جایانی گنتی(Nembers)
25	ہفتہ کے دنوں کے نام (Days)
26	مبینے(Months)
U	مغیر جملے-ISEFUL SENTENCES
29 Greeting	روزمرہ استعال کے جملے۔ s & Othres
30	تعارفی جملے
41 (L	anguage Problem)زبان کی دشوار
42	راسته پوچسا Asking the Way
46	وقت بوچھتا
51	ایرجنی (Emergency)
53	(Weather) موسم
and the second second	

56	مطالعہ (Study)
57	Hotel red
61	ٹیلیفون (Telephone)
65	(Post Office) زاکانه
69	خيداري(Shopping)
72	ٹرانسپورٹ Transport
73 .	ریل گاڑی (By Train)
75	يى (Taxi)
78	میڈیکل (Medical)
81	جابا نیز۔اردو۔انگریزی ڈکشنری
-167 -	اردو-جایا نیز _انگریزی دو کشنری
230	ممالک(Countries)

ል ል ል ል ል ል ል ል

تعارف:

جاپانی ایک قدیم زبان ہے۔ جب آپ اس کوسیکھنا شروع کریں مے تو آپ کو بہت سے الفاظ ایسے بھی ملیں گے جو کہ چینی ہیں۔ تاہم اس کتاب کا مقصد آپ کو جاپانی زبان سے متعارف کرانا ہے اور برنس اور تعلیم کے سلسلہ میں مدوفراہم کرنا ہے اس لئے اس فران سے متعارف کرانا ہے اور برنس اور تعلیم کے سلسلہ میں مدوفراہم کرنا ہے اس لئے اس میں قدیم جاپانی حروف کو استعال نہیں کیا گیا بلکہ جدید جاپانی کو استعال کرنے کی کوشش کی گئے ہے تا کہ آپ جاپانی تلفظ میں کراس کا سکر ہے بھی با آسانی لکھ سکیس یا پڑھ سکیں۔

استعال کیا گیا ہے۔ سب سے پہلے جاپائی حروف کے دونوں ٹیبل پرایک نظر ڈالتے ہیں۔
استعال کیا گیا ہے۔ سب سے پہلے جاپائی حروف کے دونوں ٹیبل پرایک نظر ڈالتے ہیں۔
یادر ہے جاپائی حروف کے دونوں شم کے سکر پٹ توایک دوسرے سے مختلف ہیں تا ہم ان کی
آوازیں ایک جیسی ہی ہیں۔

ہیراگانا کاٹیبل ملاحظہ فرمائی۔ The Hiragana Syllabary

A	1	U	E	0		
, , ,	杨	3	12	ル	र्फ	
K	£	和	٧.	\$	N.J	
S	和	٦	450	神	4	
Т	九	*tv	0	4	41	
N	46	\$2	塔	tâ	8	~3

آل دی بیسٹ جاپانیز

						-0-01
Н	25	お	16	<	136	
M	436	亦	43	8	Ð	
Υ	\$		\$		4	
R .	22	2	1/0	4	К	
W	4	16		अल्ह	120	
G	*	Hu	~	*	3.1	
Z	ትህ	್	*to	, 4 5	*	
D	光	30	3	p	21	
В	*15	ేవ	ર્સ	2	<u>,₩</u>	
P	20	*	રહ	2	ुमेंख्	

وٺ:

اگرآپ جاپانی حروف کے سکر پاکھتے میں وفت محسوس کرتے ہیں تو جھے اس
سے مطلع کریں۔ جاپانی حروف کو ہاتھ سے لکھنے کی مشق کرانے والاسوفٹ و سکر آپ کوارسال
کردیا جائے گا۔ جس سے آپ کو معلوم ہوجائے گا کہ جاپانی حرف کو لکھنے وفت خط کس کس
سے کو کھنچ جاتے ہیں۔ اور آپ بار بار مشق کر کے اس کو با آسانی اور بہت ہی کم عرصہ میں
سے لیے لیس مے اور جاپانی خطاطی بھی کرسکیس مے۔ میرے بی او بکس پر خط ارسال فرما کیں۔
سیے لیس مے اور جاپانی خطاطی بھی کرسکیس مے۔ میرے بی او بکس پر خط ارسال فرما کیں۔

اب مندرجہ ذیل ٹیبل میں کا تا کاناحروف دیئے جارہے ہیں۔ کا تا کانا کا استعال غیر مکی الفاظ کے لئے کئے جاتا ہے۔ ان کا تلفظ ہیرا گانا ہی کی طرح ہے۔

The Katakana Syllabary

A	Ι	U	\mathbf{E}	O	
	<u>~</u>	+	D	H	*
K	R	#	N	x	П
S	*	3	×	中	12
T	N	*	3	JK.	<u>, </u>
N	+		K	₹	· •
Н	<	77	7	<	¥
М	N	<i>ut</i>	4	×	Ή
Υ	4		Н		ii)
R	W	5	\Rightarrow	2	П
W	D	#		H	M
G'	来	#\\	2	*	11
Z	*	7.5	K	,	*
D :	'An	*	3	14	**
В		, 71	1	4	*
B P	K K	 71	7	*	%

تلفظ كراته على المعتمل المعتمل المعتمل المعتمل الرآب التيميل من تمام حروف كا تلفظ المحصل من تمام حروف كا تلفظ المحصل من المرح سے يادكر لين تو آب كوكا تاكانا كے لئے مشكل ندہ وگی ۔ يار كھيئے كہ جہال الله كا اواز بدا ہوگی۔ (معمل كرتيس كالم من ديكھيں) آواز ہوگی وہاں پیش كى آواز پيدا ہوگی۔ (معمل كرتيس كالم من ديكھيں)

あ		C		ò		え		お	
(a)	T	(i)	ای	(u)	أو	(e)	اے	(o)	91
か		₹		<		t,	+	U	
(ka)	6	(ki)	کی	(ku)	کو	(ke)	2	(ko)	کو
5		し		す		t		そ	
(sa)	6	(shi)	ڠ	(su)	شو	(se)	_	(so)	سو
た		うち		っつ	14.	7		٢	
(ta)	t	(chi)	يى	(tsu)	تسو	(te)	تے	(to)	تو
な		に		好		*	2	0	
(na)	t	ni)	نی	(nu)	أو .	(ne)	اند	(no)	تو
は		ひ		is 2	.97	^		ほ	
(ha)	Ļ	(hi)	3	(hu/fu)		(he)	٠-	(ho)	37
ま		砂		t	,	Ŕ	5	ŧ	
(ma)	L	(mi)	ی	(mu)	مو	(me)	2	(mo)	مو
+3				ф				ょ	
(ya)	Ī			(yu)	يو			(yo)	بو
5		Ŋ	>	<u></u> 3		*	L	3	
(ra)	IJ	(ri)	ری	(ru)	زو	(re)	دے	(ro)	9,

では、大きなない。

		-			
ħ			を		h
(wa) l9			ودُ (wo)		(wo) 09
きゃ			きゅ		きょ
(kya) 년			(kyu) 🛫		(kyo) کے
しゃ			しゆ		しょ
(sha) 🗜			شو_ (shu)		شو_ (sho)
ちゃ			ちゅ		ちょ
وا (cha)			(chu) - %		(cho)
にや			にゆ		によ
يا (nya)			e (nyu)		(nyo) 😕
ひゃ			ひ中		ひょ
ايا (hya)			(hyu) کے		(hyo) ½
みや			砂ゆ		44
(mya) ميا			(myu) 🤌	•	(myo) 🛫
りゃ			りゆ		りょ
ريا (rya)			(ryu) يا	,	(ryo) 1/2
が	き		<	げ	.=
(ga) 8	(gi)	می	(gu) d	(ge) 2	(go) of
2.	U		5	t	₹
(za) 1)	(ji)	ß.	(zu)	ز (ze) ک	(zo) وزو
た			づ	で	E
(da) 1)			(zu)	ے (de) ک	رو (do) ر

		_			
ば	T	,	ेंद	~	Œ
(ba) !	(bi) ·	بي	(bu) 🥠	(pa) ÷	(bo) <u>y</u>
は	ሆ		35	19	æ
(pa) <u>t</u>	(pi) (ş	پِدِ (pu)	(pe) 4	(po) 💃
きゃ			ぎゅ		ぎょ
(gya) کیا			(gyu) کے		(gyo) 🛫
じゃ			しゅ		じょ
(ja) ا			(ju) <i>3</i> .		(jo) <i>3</i> .
びゃ			びゆ		びょ
ایا (bya)			(byu) 🛫		(byo) 🛫
ぴゃ			伊ゆ		ひょ
(pya) يا			(pyu) 🚎		(pyo) 💃

ተተተተተ

نوك:

یادر کھیں کہ جاپانی زبان کے حروف میں درا بھاری آوازیعن "کھے تھ" کی سی آواز بدا کرتے ہیں۔

TO ASK ANY QUESTION ABOUT JAPANESE:

PO-BOX: 827 LAHORE GPO. PAKISTAN

میراگانا کے بعداب کا تا کانا بھی ملاحظ فرمائیں۔تلفظ تبدیل نہوگا۔

				-
ア	1	ウ	エ	オ
(a) T	(i) (i)	(u) j	(e) کا	او (٥)
カ	*	2	ケ	J
ka _k	ki _ک	u _9	ke	ko _5
サ	シ	ス	セ	ソ
sa _L	ثی۔ shi	su	se -=	so
9	チ	ッ	テ	۲
ta _t	chi _J	تو tsu	te _Z	to تو۔
ナ	=	ヌ	ネ	1
na _t	ئی۔ ni	تو_ nu	ne	نو_ no
Λ	۲	ر بوانو	^	ホ
ha	ئی۔ hi	(hu/fu)	he -	ho _sr
マ	111	A	Х	Ŧ
ma _l	mi کے	mu مو۔	me	moo
ヤ	••	ュ		3
ya _L	it.	yu, -4		yo _يو_
ラ	Ŋ	ル.	レ	
ra _U	ری_ ri	رُو۔ ru	re	ro
ク	-			ン
wa وا_ (وا_				'wo _09

			The second secon	
キャ		キュ		キョ
kya - L		kyu _يو_	"	kyo - عير
シャ		シュ		ショ
sha - L		shu عثور		sho
チャ		チュ		チョ
cha - le		chu - Á	·	cho
二十	7		-	==
یا۔ nya		nyu 🚅		nyo _si
tr		لاع		t ₃
hya -la		hyu -½		hyo -5.
= + ·		₹1		ξa
میا۔ mya		myu -50		myo-x
リャ		リュ		IJв
		ريو۔ ryu		ryo - يا
rya ریا۔	تيد	ガ	ゲ	ゴ
カ ga - ピ	*	gu _g	ge _£	go _5
	gi _U		せ	ゾ
ザ	ン。	ر ال	ze;	zo
za _lj	ji3.	zu ~9j	7	F
ダ	チ	۳ ,	,	do -y
da _l	ری – (d)ji	du	de -2>	
N	E	プ	^	ボ
ba -	bi -Ų	bu -1	be	bo -4

18	ピ	プ	19	ボ
pa _ţ	pi _ئِ	pu *	pe -4	po _4
ギャ		#1		ギョ
gya _L		gyu گيو۔		gyo _£
ジャ		ジュ		ジョ
ja _lp		ju -3.		jo <i>_3</i> ;
ヒャ		Ľ٦		Ľ∃
ایا۔ bya		byu 🔩		byo 🚅
ピャ		ピュ		Ľэ
pya _لٍـ		pyu – 🎉		pyo -==

ተተተተተ

نوث:

ہے۔ یہ جیسی ہوتی ہے۔ میں "گ" کی آواز لفظ کے شروع میں "گ" جبکہ درمیان میں "گ" جبکہ درمیان میں "گ" جبکہ درمیان

ہ جاپانی حرف" n ۔ن" اکثر الفاظ میں" تک" کی می آواز پیدا کرتا ہے۔جبکہ b.m.p سے پہلے آنے کی صورت میں اس کی آواز "م" میں تبدیل ہوجاتی ہے۔

ተተተተ

Japanese Numberجایانی گنتی

جاپانی گنتی میں قدیم الفاظ کواستعال کیاجار ہاہتا ہم آپ کوشش کر کے ہیراگانا

بھی استعال کر سکتے ہیں۔

عرو	JAPANESE	PRONUN	تلفظ
1.		ichi	ا چی
2.		ni	نی
3.	Ξ	san	سان
4.	pg	shi/yon	شی ایون
5.	五	go	5
6.	六	roku	روكو
7.	七	shichi/nana	ثل پی انتا
8.	八	hachi	ہاپی
9.	九	kyu	کیو
10.	+	juu	39.
11.	+-	juu-ichi	چودًا چکی
12.	+=	juu-ni	بودَ نی
13.	+=	juu-san	<i>ۋۇس</i> ان
14.	十四	juu-shi	<i>ؤ</i> دُ څی

	LADANEGE		
20.0	JAPANESE	PRONUN	bat
15.	十五	juu-go	533.
16.	十六	juu-roku	جودُروكو
17.	十七	juu-shichi	جودَ شيحي
18.	十八	juu-hachi	جودَها کِي
19.	十九	juu-ku	يود كو
20.	=+	ni-juu	نى جو دَ
21.	=+-	ni-juu-ichi	نی جودًا چی
22.	=+=	ni-juu-ni	ني جود ني
23.	二十三	ni-juu-san	نى جوۇسان
24.	二十四	ni-juu-shi	نىجوۇشى
25.	二十五	ni-juu-go	نىجۇكو
26.	二十六	ni-juu-roku	نى جودُروكو
27.	二十七	ni-juu-shichi	نى جوۇشى چى
28.	二十八	ni-juu-hachi	نىجودىاچى
29.	二十九	ni-juu-kyu	ني جود کيو
30.	三十	san-juu	سان جودَ
31.	三十一	san-juu-ichi	سان جودًا چی

عرد	JAPANESE	PRONUN	تلفظ
32.	三十二	san-juu-ni	سان جودنی
33.	三十三	san-juu-san	سان جودُ تَبَانَ
34.	三十四	`san-juu-shi	سان جود شی
35.	三十五	san-juu-go	سان جود کو
36.	三十六	san-juu-roku	سان جودُروكو
37.	三十七	san-juu-shichi	سان جود شی جی
38.	三十八	san-juu-hachi	سان جودً بإلى
39.	三十九	san-juu-kyu	سان جودُ کيو
40.	四十	shi-juu	ثى جودَ
41.	四十一	shi-juu-ichi	ئى جودًا بى
42.	四十二	shi-juu-ni	ثى جود نى
43.	四十三	shi-juu-san	قى جوۇسان
44.	四十四	shi-juu-shi	ثى جودشى
45.	四十五	shi-juu-go	شى جود كو
46.	四十六	shi-juu-roku	ى جودُروكو
47.	四十七	shi-juu-shichi	ئى جوۇڭى پى
48.	四十八	shi-juu-hachi	ئى جود با چى

عرد	JAPANESE-	PRONUN	تلفظ
49.	四十九	shi-juu-kyu	ئى جود كيو
50.	五十	go-juu	39.9
51.	五十一	go-juu-ichi	گوجودًا چی
52.	五十二	go-juu-ni	گوچوؤنی
53.	五十三	go-juu-san	گوجودُ سان
54.	五十四	go-juu-shi	گوچوؤشی
55.	五十五	go-juu-go	\$ 53.5
56.	五十六	go-juu-roku	گوجود روکو
57.	五十七	go-juu-shichi	گوجود شی چی
58.	五十八	go-juu-hachi	گوجودً ہا چی
59.	五十 九	go-juu-kyu	کو چود کو
60.	六十	roku-juu	روكو جود
61.	六十 —	roku-juu-ichi	روکوجودا چی
62.	六十 二	roku-juu-ni	ر دکو جو دکی
63.	六十 三	roku-juu-san	روكوجوذ سان
64.	六十 四	roku-juu-shi	روكوجودكى
65.	六十五	roku-juu-go	ردكو بحود كو

عرد	JAPANESE	PRONUN	Bat
66.	六十 六	roku-juu-roku	ر دکو جو د کر دکو
67.	六十 七	roku-juu-shichi	ر دکو جو دُشی پی
68.	六十八	roku-juu-hachi	ر دکو جو د کا چی
69.	六十 九	roku-juu-kyu	ر دکو جود کیو
70.	七十二	shichi-juu	ئى چى جود
71.	七十一	shichi-juu-ichi	ئى جى جودا چى
72.	七十二	shichi-juu-ni	ئى جى جودنى
73.	七十三	shichi-juu-san	فى جى جوؤسان
74.	七十四	shichi-juu-shi	ئى چى جوۇشى
75.	七十五	shichi-juu-go	ئى جى جود كو
76.	七十六	shichi-juu-roku	ئى بى جودروكو
77.	七十七	shichi-juu-shichi	ئى پى جوئى پى
78.	七十八	shichi-juu-hachi	قى تى جودَ با چى
79.	七十九	shichi-juu-kyu	فى بى جوؤ كيو
80.	八十	hachi-juu	ا پی جود
81.	八十一	hachi-juu-ichi	ا چی جودًا چی
82.	ハナニ	hachi-juu-ni	ې چې جوونی

The state of the s

31,6	JAPANESE	PRONUN	تلفظ
83.	八十三	hachi-juu-san	ې چې جو دُسان
84.	八十四	hachi-juu-shi	ہا پی جو د ^ی
85.	八十五	hachi-juu-go	ې چې جود کو
86.	八十六	hachi-juu-roku	ہا جی جو ذروکو
87.	八十七	hachi-juu-shichi	ا بی جودشی پی
88.	八十八	hachi-juu-hachi	ہا چی جو و ہا چی
89.	八十九	hachi-juu-kyu	ما چی جوو کیو
90.	九十	ku-juu	59.96
91.	九十 —	ku-juu-ichi	کوجودًا چی
92.	九十二	ku-juu-ni	كوجوؤني
93.	九十三	ku-juu-san	كوجوؤسان
94.	九十四	ku-juu-shi	کوجووئش
95.	九十五	ku-juu-go	کو چوؤ کو
96.	九十六	ku-juu-roku	کی جودرکو
97.	九十七	ku-juu-shichi	كوجووشى بى
98.	九十八	ku-juu-hachi	كوجودكإجى
99.	九十九	ku-juu-kyu	کروو کر کوچوو کیو

			No. 164 May 186 May 186
عرد	JAPANESE	PRONUN	تأفظ
100.	百	hyaku	بياكو
200.	二百	ni-hyaku	ني بيا كو
300.	三百	san-hyaku	تان بياكو
400.	四百	shi-hyaku	شی میا کو
500.	五百	go-hyaku	م و بيا كو
600.	六百	roku-hyaku	روكوميا كو
700.	七百	shichi-hyaku	شی چی ہیا کو
800.	八百	hachi-hyaku	ہا چی ہیا کو
900.	九百	kyu-hyaku	يوبيا كو
1000.	Ŧ	sen	سين

سكتے ہیں۔

"شيرازعلى سكرابت" لي ادبكس نمبر 827 كي لي اور لا مور PO-BOX NO 827 GPO LAHORE.

مفتہ کے دنوں کے نام-(Days)

DAY	PRONUNCIATION	JAPANESE
Monday	Getsuyoobi	
محتوبو بي	<u>L</u>	月曜日
Tuesday	Kayoobi	
كايوبي	منكل	火曜日
Wednesday	Suiyoobi	
<i>ئوىيو</i> بې	بره	水曜日
Thursday	Mokuyoobi	
موکویو بی	جعرات	木曜日
Firday	Kin'yoobi	
کن یو بی	چو.	金妖美
Saturday	Doyoobi	
دو يو بي	ہفتہ	土曜日
Sunday	Nichiyoobi	
نجي يو بي	الوار	日曜日

ተ

THE REPORT OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF T

(Months)-خبينے

JAPANESE	PRONUNCIATION	مهيبنه
一月	Ichi-gatsu	
ا چی گاتسو	January	جؤري
二月	ni-gatsu	
نی کاتسو	February	فردري
三月	san-gatsu	
سان گاتسو	March	ارچ
四月	shi-gatsu	
ش گاتسو	Apri	ا <u>رِ ل</u>
五月	go-gatsu	
گؤگاتسو	May	مئی
六月	roku-gatsu	
روكوكاتسو	June	<i>جو</i> ن
七月	shichi-gatsu	
ثى يى كاتسو	July	جولا کی

八月	hachi-gatsu	
<u>ہا جی گا</u> تسو	August	اگست
九月	ku-gatsu	,
کھوگاتسو	September	متبر
十月	juu-gatsu	اكتوبر
جودُ گاٽسو	October	
十一月	juuichi-gatsu ,	نوبر
جودًا بجي كاتسو	November	
十二 月	juuni-gatsu	وتمبر
جودَني گاتسو	December	

ተተተተ

نوث:

اگرآپ جاپانی یا کوئی دوسری بین الاقوای زبان کینے بیں بجیدہ ہیں تواس سلسلہ بیں بہتر اور مزیدرا ہنمائی کے لئے آپ میرے تیار کردہ سوفٹ وئیرز سے مدد لے سکتے ہیں جس میں اتنا کچھر کھ دیا گیا ہے آپ جاپانی زبان چند ہی دنوں میں آسانی سے کھے لیں اور پھر کھے، پڑھ، پڑھ، بول اور بچھ کیس کے ملاوہ آپ کی بھی تم کی راہنمائی کے لئے مجھے میرے پی اوبکس پرخط لکھ کتے ہیں۔

"شیرازعلی سکراهٹ" پی اوبکس نمبر 827 جی پی او ۔ لا ہور PO-BOX NO 827 GPO LAHORE.

روزمرہ استعال کے لئے مفید جملے اور الفاظ

سلام ودعا۔ ملاقاتی فقرے۔ ہوٹل ٹرانسپورٹ میڈیکل وغیرہ

اس کے علاوہ مزید جملوں یا الفاظ کے لئے مصنف کو لکھئے آپ کی ہرممکن مدد کی جائے گی۔۔.PO-BOX NO 827 GPO LAHORE

ملاقاتی جملے۔Greetings

منح كاسلام_

Good morning.

おはよ.

اوبايو_

O-hayo

☆

Good day.

الچھون کے لئے دعا۔

こんにちわ.

Konnichi-wa

کونی چیوا۔

☆

Good evening.

شام كاسلام_

こばん.

Komban-wa

كومبانوا_

*

رات کاملام۔

Good night.

おやすみ なさい.

O-yasumi nasai.

اوياسوى ناساكى _

فداحافظ۔

Good-bye.

さよなら.

Sayonara.

したなななな

تعارفی جملے

معاف يجيح كاآپ كوزهت دى۔

I am sorry to trouble you.

おじゃま して すみません.

O-jama shite sumimasen.

اوجا ماشيخ سوميماسين _

☆

Who are you?

あなたわ どなたですか.

Anata-wa donata desu ka.

آنا تا وادونا تادليس كا_

公

مں شیرازعلی ہوں۔

تم كون مو؟

I am Sheraz Ali.

わたしわ シェラあり.

Watashi-wa Sheraz Ari desu.

وا تاشی واشیراز آری دیس_

آپ کیے ہیں؟

How are you?

いかがですか.

lkaga desu ka.

ا کا گادلیں کا۔

☆

كياآپ چيني باشدے بين؟

Are you a Chinese?

あなたわ ちゅごくじ ですか.

Anata-wa Chugoku-ji desu ka.

آنا تا واچوگوكوجي دليس كا_

☆

نہیں، میں ایک جایانی ہوں۔

No, I am a Japanese.

いいえ、わたしわ にほんじん です.

lie, watashi-wa Nihon-jin desu.

ائی ،وا تاشی وانی ہون جن دلیں_

ሎ

آپ کتے سال کے ہیں۔

How old are you?

あなたわ いくつですか.

Anata-wa ikutsu desu ka.

آنا تا وااكرتسوديس كا_

میں ہیں سال کا ہوں۔

I am twenty year old

わたしわ にじっさい です

Watashi-wa ni-jissai desu.

وا تاشى وانى جىياتى دىس_

☆

كياآپكا كمرنزديك ٢٠

Is you home near?

あなた の うちわ ちかいですか.

Anata no uchi-wa chikai desu ka.

آناتانوا بى ولجيكائى دليسكا

公

نہیں، میرا گھر دور ہے۔

No, my home is far.

いいえ、うちわといです。

lie, uchi-wa toi desu.

ائی، أبي واتو كى دلس_

샾

كيابيآ پكام؟

Is this your?

これわ あなた のです か.

Kore-wa anata no desu ka.

كور عداآناتانودلسكا

نبیں میاس کا ہے۔

No, it is his.

いいえ, あのかた の です.

lie, ano kata no desu.

ائي،آنوكاتانوديس_

☆

يمرا-

It is mine.

わたし の です.

Watashi no desu.

وا تاشى نودىس_

☆

ملو،آپ کہاں جارے ہیں؟

Hello, where are you going?

どちら え いらっしゃいます か.

Dochira e irasshaimasu ka.

دوچرااےاراشائی ماس کا۔

公

ہلو، کیا آپ جھے بتا سکتے ہیں، پولیس بوس کہاں ہے۔

Hello, could you please tell me where is a police box?

もしもし こばんわ どこ です か.

Moshi-moshi koban-wa doko desu ka.

موثى موثى كوبان وادوكوديس كا_

ميلو! كياآپ اناكاصاحب إي-

Hello, are you Mr. Tanaka?

もしもし あなたわ たなかさん ですか.

Moshi moshi anata-wa Tanaka-san desu ka.

موشى موشى آنا تاواتانا كاسان دليس كا_

公

كون بول رباب-

Who is speaking?

どなた ですか.

Donata desu ka.

دونا تادلیس کا۔

☆

كياآپ جھين كتے ہيں؟

Can you hear me?

きこえます か.

Kikoemasu ka.

کیکوئے ماس کا۔

☆

من تحليك مول ،آپ كاشكرىيـ

I am well, thank you.

ありがと、じょぶ です。

Arigato, jobu desu.

آريكاتو،جوبودلس_

آب كى يوى كاكيا حال ب

How is your wife?

おくさまわ いかが です か.

Okusama-wa ikaga desu ka.

اوکوسا ماواا کا گا دلیس کا ۔

من آب سے ل کر بہت خوش ہوا۔

I am so glad to see you.

おめ に かかって うれしい です.

O-me ni kakatte ureshii desu.

اومے نی کا کاتے اُریشی دلیں۔

میں نے آخری بار بہت عرصہ پہلے آپ کود یکھا۔ (ملا)

It is long time since I saw you last.

しばらく です、ね.

Shibaraku desu, ne.

شیباراکودیس،نے۔ ۵

كاروباركيماب؟

How is business?

ごしょばいわ いかが ですか

Go-shobai-wa ikaga desu ka.

گوشوما کی واا کا گا دلیس کا۔

آل دی بیست جاپانیز من آپ کو لخ کب حاضر موسکتا مول؟

When may I come to see you?

いつ うかがって いいです か.

Itsu ukagatte ii desu ka.

اتسوأ كاكاتے الى دليس كا۔

حمی بھی وقت آجا ئیں۔

Come any time.

いつでも いらっしゃい.

Itsudemo irasshai.

اتسود يموإراشاني_

☆

مي آپ کوکل فون کروں گا۔

I will call you tomorrow.

あした うかがいます

Ashita ukagaimasu.

آهيتا أكأكاني ماس

اپنابہت خیال رکھنے گا۔

Take good care of yourself.

どぜ、おだいじ に.

Doze, o-daiji ni.

ڈوزے، اودائی جی تی۔

وه کیاہ؟

What is that?

あれわ なん です か.

Are-wa nan desu ka.

آرےوانان دلس کا۔

☆

بیکیاہ؟

What is this?

これわ なん ですか.

Kore-wa nan desu ka.

كور _ وان نان دلس كا_

☆

ریا یک معبد ہے۔

That is a temple.

それわ おてら です

Sore-wa o-tera desu.

مورے وااو تیرادلیں۔

☆

كياآپ پندكرتے بين؟

Do you like?

すき です か.

Suki desu ka.

سوکی دلیس کا۔

م پند کرتا ہوں۔

I like.

すき です.

Suki desu.

سوکی ولیس_ ۲۵۲

كياآپ پندنيس كرتے ہيں؟

Donot you like?

きらい ですか.

Kirai desu ka.

کیرائی ویس کا۔ بد

☆

کیا آپ غیر کمکی کھانا پند کرتے ہیں؟

Do you like foreign food?

よしょくを すきです か.

Yoshoku-wo suki desu ka.

يوشوكودؤسوكي دليس كا_

公

آپ کونسالیند کرتے ہیں؟

Which do you like?

どちらが すき です か.

Dochira-ga suki desu ka.

دوچیراگاسوکی دلیس کا۔

مي پيد پيند كرتا هول-

I like these.

これが すき です.

Kore-ga suki desu.

کورےگاسوکی دلیں۔ ج

كونيا بهت ہے؟

Which is better?

どちらが もっと いい ですか

Dochira-ga motto ii desu ka.

دوچراگاموتواىدلسكا_

☆

آپ کوئی کتاب پند کرتے ہیں؟

Which book do you like?

どの ほんが すき です か.

Dono hon-ga suki desu ka.

公

كياآپ كے پاس ايك بنل ہے؟

Have you a pencil?

えびつを もって います か.

Empitsu-wo motte imasu ka.

اميكوووموتاماسكا-

بان، مين ركمتا بول-

Yes, I have.

はい, もって います.

Hai, motte-imasu.

ہائی،موتے اماس۔ ۵

نبيس، من نبيس ركها مول-

No, I have not.

いいえ、もっていません.

lie, motte-imasen.

ایے ہموتے اماس ۔

ተተተተ ተ

زیان کی دشواری

Language Problem

آباے جایانی زبان می کیے بلاتے ہیں۔

How do you call this in Japanese.

これわ にほんご で ど.

Kore-wa Nihon-go de do.

کورے وانی ہو گودے دو۔

Can you speak English.

えいごご できます

Eigo-ga dekimasu.

ا يكوگاد يكيموس_ يك

میں انگریزی زبان نہیں بول سکتا ہوں۔

I can't speak English.

えいごご できません.

Eigo-go dekimasen.

ا يكوكاد كي ماس

Asking The Way- راسته لیو چھنا-Asking The Way

Turn to the right

みぎえ まがって.

Migi e magatte.

Turn to the left.

ひだり え まがって.

Hidari e magatte.

میداری اے ماگاتے۔

Straight on.

まっすぐ.

Massugu.

I am in a hurry. いそいで います.

Isoide imasu.

میں بہت زیادہ جلدی میں ہوں _

I am in a great hurry.

とっても いそいで います.

Tottemo isoide imasu.

توتے مواسو کدے اماس۔ خ

براومهربانی مجلدی چلیں۔

Go quickly, please.

はやく いって ください.

Hayaku itte kudasai.

ہایا کوایتے کوداسائی۔ بد

تيز چلو_

Go faster.

もっと はやく

Motto hayaku.

موتوبایا کو۔ نئ

زياده تيزمت چلو_

Donot go so fast.

そんなに いそがない で.

Sonna-ni isoganai de.

سونانی إسوگانائی دے۔

تھوڑ اسامزیدچلو۔ (آگے جاؤ۔)

Go a little farther.

も すこし さけ え.

Mo sukoshi sake e.

موسوکوشی ساکےاے۔ یک

مساس يدرجانا جاسابول_

I want to go to this address.

この ところ え いきたい です.

Kono tokoro e ikitai desu.

كونوتو كورواس إكيماني ديس

☆

كياآپ جانے بيں بيجگہ كہاں ہے؟

Do you know where this place is?

この ところを わかり ます か.

Kono tokoro-wo wakari masu ka.

كونونو كورووؤوا كارى ماس كا_

☆

رك جائين!

Stop!

とまって.

Tomatte.

_ = 1 5

س يهال ارتامول_

I get off here.

ここで おります.

Koko-de orimasu.

کوکودےاور یماس۔ نیک

كيايهوال ٢٠

Is it there?

そこ です か.

Soko desu ka.

سوکودلیس کا۔ نئ

ہاں، یہ یہاں ہے۔

Yes, it is here.

はい, ここに あります.

Hai, koko-ni arimasu.

بإنى، كوكونى آراماس_ خ

نہیں کیہ یہاں نہیں ہے۔

No, it is not here.

いいえ ここに ありません.

lie koko-ni arimasen.

ائے کوکونی آریماس۔

وفت بوچھنا Hours

Time	Hist		وتت
Hour	Ji		Ο,
U		3.	گفته
Minute	Fun		
分		فون (يون)	منى
Second	byo		
びょん		z:	سينذ
One o'clock	ichi-ji		ليد
_次		ا پی بی	ایک بچ
Two o'clock 二次	ni-ji		
Three o'clock		نىي	دو یخ
三次	san-ji		•••"
Four o'clock		3.01	تمن یج
四次	yo-ji		0-
Five o'clock		يو جي	عاد بج
五次	go-ji		ئار
Six o'clock		موجی	بإنج
六次	roku-ji		
		روکو.تی	٤. ع



جاپانیز	آل دی بیسٹ جاپانیز مات یک گ			
ئى بى بى	رات بج			
با ی بی	<u> المر</u> بح			

Eight o'clock

Seven o'clock

hachi-ji

shichi-ji

八次

七次

یی جی

Nine o'clock

ku-ji کو جی

九次 Ten o'clock

ju-ji

十次

3.5

Eleven o'clock

ju-ichi-ji

十一次

جوایچی جی

Twelve o'clock

ju-ni-ji

十二次

جونی جی

ተ

What time is it?

なんじ ですか.

Nan-ji desu ka.

نان جي دليس كا.

مجھے دفتر نو بچے جا تا ہوں۔

I go to the office at nine o'clock.

くじ に じむしょ えいきます.

Ku-ji ni jimusho e ikimasu.

کوجی نی جی موشواے اک ماس۔

يه بهت جلدی ہے۔

It is too early.

あまり はやい です

Amari hayai desu.

آماری بایائی دلیس۔ نیم

بهت تاخر موئی۔

It is too late.

あまり おそい です

Amari osoi desu.

آمارى اوسوئى ديس _

. .

کری آھے ہے۔

This watch is fast.

この とけいわ すすんで います.

Kono tokei-wa susunde imasu.

کونونو کے واسوسوندے اماس۔

\$

محری پیچے ہے۔

This watch is slow.

その とけいわ おくれて います.

Sono tokei-wa okurete imasu.

سونو وتو کئے وااوکور ہے اماس۔

دى مندا مے ہے۔

Ten minutes fast.

じっぷん すすんで います.

Jippun susunde imasu.

جی بون سوسوند ہے اماس۔ م

بیں منٹ پیچھے ہے۔

Twenty minutes slow.

にじっぷん おくれて います.

Ni-jippun okurete imasu.

نی جی پون اوکوریتے اماس۔ جہد

Time	Japanese	وقت
One minute	Ippun	
	اپیون	ایکمنٹ
Two minutes	Ni-fun	
	ني فون	دومنك
Three minutes	Sam-pun	
	سام پون	تنين منث
Four minutes	Yom-pun	
	يوم يون	جا رمنث

Five minutes	go-pun		
	محويون		يائج منث
Six minutes	Roppun		
	روبون		چامن
Seven minutes	Nanafun		
	تانافون		ماتمن
Eight minutes	Hadhi fun	4	
	بادىفون		آ گھمنٹ
Nine minutes	Kyu fun		
	كيونون		نومنث
Ten minutes	Jippun		
	جيپون		د ک منٹ
One hour	Ichi-ji kan		
	ا پچی بی کان		ایک گھنٹہ
Two hours	Ni-ji kan		
	ني جي کان		دو گھنٹے
Five hours	Go-ji kan		
	گوجی کان		پانچ گھنٹے
Ten hours	Ju-ji kan		
	جو جي کان		دس محفظ



ایر جنسی-Emergency

Be careful!

214180

きを つけて.

Kiwo tsukete.

کی وو تسو کیتے۔

公

Hurry up!

جلدي كرو!

はやく.

Hayaku.

ہایا کو۔

公

Take it easy!

اطمينان ركھو!

あわてない で.

Awatenai de.

آواتے نائی دے۔

☆

داخل مت مونا!

Donot enter!

はいらない で.

Hairanai de.

بائی رانائی دے۔

Don't come near!

ちかずかない で.

Chikazukanai de.

بی کازوکا نائی دے۔

Don't go near there.

وہال نزو یک مت جانا۔

そこ え ちかずかない で.

Soko e chikazukanai de.

سوكوئے جي كازوكانائي دے۔

Don't touch.

さわってわ いけません

Sawatte-wa ikemasen.

ساواتے وااکے ماسین ۔

Help.

たすけて.

Tasukete.

(Weather)-موسم

It is bad weather.

موسم خراب ہے۔

わるい おてんき です.

Warui o-tenki desu.

وارونی اوتینکی دلیس_

☆

كتناخوبصورت دن إ!

What a fine day!

すばらしい おてんき です.

Subarashii o-tenki desu.

سوباراشی اوتین کی دلیں۔

公

It is hot.

あつい です

بیگرم ہے۔

Atsui desu.

آتسوئی دیس۔

公

محتذبهت ہے۔

It is very cold.

とっても さむい です.

Tottemo samui desu.

توتے موساموئی دیس۔

It is snowing.

ゆき です.

Yuki desu.

برفباری ہور ہی ہے۔

يو کی ويس _

公

It is raining.

あめが ふって います.

Ame-ga futte imasu.

آے گافوتے اماس۔

☆

The air is dry.

くきが かわいて います.

Kuki-ga kawaite imasu.

كوكى كاكاوائي تاماس

☆

كياآب خيال كرتے بين موسم صاف ہوجائے گا۔

Do you think the weather will clear up?

おてんきわ あがる でしょか.

O-tenki-wa agaru desho ka.

اوتينكي والآكارود يشوكا

众

It will soon clear up.

すぐ はれる でしょ.

Sugu hareru desho.

بيجلد بى صاف بوجائے گار

كل كے لئے موسم كى پیش كوئى كيا ہے؟

What is the weather forecast for tomorrow?

あした の てんき よほわ なん です か.

Ashita no tenki yoho-wa nan desu ka.

آشى تانوتىكى يومووانان دليسكا_

公

كل ثفيك موكا_

Tomorrow will be fine.

あしたわ おてんき でしょ

Ashita-wa o-tenki desho.

آشیتا واتینکی دیشو۔ نیک

"شیرازعلی سکراہٹ" پی ادبکس نمبر 827 جی پی او۔لاور

مطالعہ (Study)

آپ کوئی کتاب پندکرتے ہیں؟

Which book do you like?

どの ほんが すき です か.

Dono hon-ga suki desu ka.

دونو ہونگاسو کی دلیس کا۔

Have you a pencil?

كياآب ايك بمل ركت بن؟

えんぴつを もって います か.

Empitsu-wo motte imasu ka.

امنتو وؤموتے اماس کا۔

Yes, I have.

はい, もっています.

Hai, motte-imasu.

ہائی موتے اماس۔

مبیں میرے یا سنبیں ہے۔

No, I have not.

いいえ、 もっていません.

lie, motte-imasen.

ایخ بموتے اماسین _

المولل-Hotel

بہترین ہوئل کون ساہے؟

Which is the best hotel?

いちばん いい ほてるわ どこ です か.

Ichiban ii hoteru-wa doko desu ka.

ا چی بان ائی ہوتیر دواد دوکودلیس کا۔

☆

مم دوبسر ول والا كمره جات يل-

We want a double bed room.

ふたり の へやが ほしい です.

Futari no heya-ga hoshii desu.

فوتارى نو بىيا كا موشى دلس_

☆

من ايك اللي بستر والا كمره جا بتا بول-

I want a single bed room.

ひとり の へやが ほしいい です.

Hitori no heya-ga hoshii desu.

بى تورى نو بى يا كا موشى ديس-

公

Let me see the room.

مجھے کرہ دکھاؤ۔ (مجھے کرہ و یکھنےدو)

へやを みせて ください.

Heya-wo misete kudasai.

ہے یاوؤ می سیتے کوداسائی۔

بيكره بهت زياده چهوڻا ہے۔

This room is too small.

この へやわ あまり せまい です.

Kono Heya-wa amari semai desu.

كونو بياوا آمارى سے مائى ديس۔

公

کیا آپ کے پاس اس سے بہتر کر ہبیں ہے؟

Have you no better room than this?

これ よりも もっと いい へやが あります で

Kore yori-mo motto ii heya-ga arimasu desu.

کورے بوری موموتو ائی ہے یا گا آری ماس دلیس۔

公

مِي عُسل خانه والا كمره حاصل كرنا جا بهتا مول_

I want to have a room with bathroom attached.

ふろつき の へやが ほしいい です.

Furo-tsuki no heya-ga hoshii desu.

فوروتسو کی نوہے یا گاہوشی دیس۔

*

میں فرنٹ روم جا ہتا ہوں۔

I want a front room.

まえがわ のへやが ほしい です.

Mae-gawa no heya-ga hoshii desu.

مائے گا وا تو ہے یا گا ہوشی دلیں۔

ميں بير كمر ولول_

I'll take this room.

この へや に きめます.

Kono Heya ni kimemasu.

کونو ہے یانی کی میماس۔ پیچ

☆
ال کرے کے لئے کیاا جرت ہے۔ (قیت ہے)

What is the charge for this room?

この へやわ いくら です か.

Kono heya-wa ikura desu ka.

كونو بي والكوراديس كا_

☆

میراسامان اوپر جمیح دیں۔

Send up my luggage.

わたし の にもつを もって きて ください.

Watashi no nimotsu-wo motte kite kudasai.

وا تاشى نونى موتسودو موتے كيتے كوداسائى۔

☆

ناشتا كاوقت كياس؟

At what time is breakfast?

あさはんわ なんじ ですか.

Asahan-wa nan-ji desu ka.

آسابان وانان جي دليس كا_

ڈائگ روم کھال ہے؟

Where is the diningroom?

しょくどわ どこ ですか.

Shokudo-wa doko desu ka.

شوكودووادوكودلس كا_

☆

ويثر،مير _كراميكابل لاؤ_

Waiter, bring me the bill of fare.

きゅじさん、どぞ こんだて ひょを、

Kyujisan, dozo kondate hyo wo.

کیوی سان، دوز دکونداتے ہیووؤ۔

☆

مں اس کے سوا کھی ہیں جا ہتا۔

I donot want anything else.

も、なにも いりません.

Mo, nani-mo irimasen.

مو، نانی مواریماس _

☆

مجھ كل مج سات بج جگاد يجئے گا۔

Tomorrow morning, call me up at seven o'colck.

あしたのあさ しちじ に おこして ください.

Ashita-no-asa shichi-ji ni oko-shite kudasai.

آشیتا نوآساشی جی جی نی اوکوش تے کوداسائی۔

ميليفون -Telephone

كيايهال اردكرو بلك ثيليفون (بوتھ) ہے۔

Is there a public telephone around here?

この へん に こしゅ でんわが あります か.

Kono hen ni koshu denwa-ga arimasu ka.

كونوبن ني كوشود ينوا كا آريماس كا_

☆

Have you a telephone?

كياآپ كے پاس ملى فون ہے؟

でんわが あります か.

Denwa-ga arimasu ka.

دينوا كا آريماس كا_

公

كيا من آپ كافيليفون استعال كرسكا مون؟

May I use you telephone?

でんわを つかっても いい です か.

Denwa-wo tsu-katte-mo ii desu ka.

وينواوو تسوكاتيموائي دلس كا

☆

What number is you telephone? 「ニーン リング リング からなたの でんわわ なばん ですか。

Anata-no denwa-wa namban desu ka.

آناتانود ينواوانامبان دلس كا_

م مانی فر ما کردوباره کوشش کریں۔

Please try again.

も いちど かけて ください。

Mo ichi-do kakete kudasai.

مواحي دوكاكيت كوداساتي-

ان سے پوچھے، وہ کس وقت واپس آئیں گے۔

Ask at what time he will be back.

あのかたわなんじ にかえりますか きって ください

Ano-kata-wa nanji ni kaeri masu ka kiite kudasai.

آنو کا تاواتا بھی تی کائیری ماس کا کیتے کوداسائی۔

ہلو! (ملیفون برہلو کہنے کے لئے استعال ہوتا ہے)

Hello!

もし もし.

Moshi moshi.

ہلو! کون بول رہاہے؟

Hello! Who is speaking?

もし もし、どなた ですか.

Moshi moshi, donata desu ka.

موشى موشى ، دونا تادليس كا_

من بين سكتا مول ، براه مهر باني بلندآ واز مي بوليس_

I cannot hear ; please speak louder.

さこえません; どぞ もっと おざい こえ で.

Kikoemasen; dozo motto okii koe de.

کی کوئے ماس دوز وموتو اوکی کوئے دے۔

☆

مل مجرنبيل سكابول_

I cannot understnad.

わかりません.

Wakarimasen.

وا کاری ماسین _

公

براوم ربانی کسی کوبلائیں جوانگلش بولتا ہے۔

Please call someone that speaks English.

どぞ、えいごの わかるひとを だして ください.

Dozo, eigo-no wakaru hito-wo dashite kudasi.

دوزو، اليكونو وكاروبي تووؤ واشيخ كوداسائي_

☆

مساس سے بات کرنا جا ہتا ہوں۔

I want to speak to him.

あの かた に はなしたい です.

Ano kata ni hanashitai desu.

آنوكا تانى باناشى تائى ولس_

لائن معروف ہے۔

The line is busy.

おはなしちゅ

O-hanashi-chu

ادبانائی بو۔ ند

نمبرغلط ہے۔

Wrong number.

ばんごが まちがって います.

Bango-ga machigatte imasu.

-プリンとという。 本本本

گر بیٹے۔ کتابوں ،نوٹس اور جدید سوفٹ وئیز وغیرہ کی مدد سے زبا نیں سکھنے کے لئے رابطہ کریں۔

TOC

or

SAM INSTITUTE OF MODREN LANGUAGES & IT پي اوبکس 827 تي لي او لاور

ڈاکانہ۔Post office

زد یک ترین ڈاکانہ کہاں ہے۔

Where is the nearest post office?

いちばん ちかい ゆびんきょくわ どこ ですか.

Ichiban chikai yubin-kyoku-wa doko desu ka.

إ بى بان جى كائى يوبن كيوكودادوكودلس كا_

☆

مں یہ خطا یکبرلیں ڈاک کے ذریعے بھیجنا جا ہتا ہوں۔

I want to send this letter by express.

この てがみを そくたつ で だしたい です.

Kono tegami-wo sokutatsu de dashitai desu.

كونوتا كامى ووسوكوتاتسود مداشى تاكى دليس

☆

میں اس خط کو ہوائی ڈاک کے ذریعے بھیجنا جا ہتا ہوں۔

I want to send this letter by airmail.

これを こくびん で だしたい

Kore-wo kokubin de dashitai desu.

كور بود كوكوبن ديداشى تائى دلس

ተ

When will it be delivered?

اس کی ڈیلوری کب ہوگی؟

いつ とどく でしょ か.

إتسوتو دوكود يثوكا

Itsu todoku desho ka.

مي اس خط كورجشر كرنا جا بتا مول-

I want to register this letter.

この てがみを かきとめ に したいです.

Kono tegami-wo kakitome ni shitai desu.

كونوسيكا ي ووكاكن وسي في شي تاكى ديس-

☆

مي الميدوب ويح

Give me the reciept.

うけとりを ください.

Uketori-wo kudasai.

أكورى ودكوداساني

公

اس خط کے لئے ڈاکٹرج کتنا ہے۔

How much postage for this letter?

この たがみの そりょわ いくら ですか.

Kono tagami-no soryo-wa ikura desu ka.

公

کیار خطوزن سے تجاوز کر گیا ہے۔ (کیااس خط کاوزن زیادہ ہے)

Is this letter overweight?

この てがみわ おもすぎます か.

Kono tegami-wa omosugimasu ka.

من ڈاکیا ہے ہات کرنا جا ہتا ہوں۔

I want to speak to the postmaster.

ゆびんきょくちょ に はなしたい です.

Yubin-kyokucho ni hanashitai desu.

يو بن كيوكوچونى باناشى تائى دلس_

☆

میں ایک ٹیلی گرام بھیجنا جا ہتا ہوں۔

I want to send a telegram.

でぼを うしたい です.

Dempo-wo uchitai desu.

ديميو وواً چي تائي دليس_

☆

مجھالک ٹلی گرام فارم دے دیجے۔

Give me a telegram form.

らいしんしを ください.

Raishinshi-wo kudasai.

رائى شنى وۇ كوداسائى_

公

كياآپ غير كمكي ثبلي گرام قبول كرتے ہيں۔

Do you accept foreign telegrams.

がいこく でぼを あつかい ます か

Gaikoku-dempo-wo atsukai masu ka.

گانی کوکودیم وو آتسوکائی ماس کا۔

نی لفظ کتناخرج ہے۔

How much per word.

いちご いくら ですか.

Ichi-go ikura desu ka.

ا چی گوا کورادلیس کا۔ پئ

من بيه پارسل پا كستان بهيجنا جا بهنا مول_

I want to send this parcel to Pakistan.

このこずつみを バキスタンえ おくりたい です.

Kono kozutsumi-wo pakisutan e okuritai desu.

کونوکوز وتسومی وؤیاچستھان (یا کیسوتان)اےاوکوریتائی دیس

公

میں میہ بارسل کہاں حاصل کرسکتا ہوں_

Where can I get this parcel?

このこずつみを どこで うけとれます か.

Kono kozutsumi-wo doko de uketoremasu ka.

کونوکوز وتسوی وؤدوکودے أے تورے ماس کا۔ **ተ**

בתולט-Shopping

مي و كي ارى كرنا جا بتا بول_

I want to do some shopping.

かいものが したい です.

Kaimono-ga shitai desu.

کائی مونو گاشی تائی دلیں۔

کیاتم میرے ساتھ آؤگے۔

Will you come with me?

いっしょに きて くださいません か.

Issho-ni kite kudasaimasen ka.

اشونی کی تے کوداسائی ماسن کا۔

I like this.

میں یہ پیند کرتا ہوں۔

これが すき です.

Kore-ga suki desu.

کورے گاسوکی دلیں۔

I donot like that.

それわ きらい です

Sore-wa kirai desu.

میں اسے پسندنہیں کرتا ہوں۔ سورے واکیرائی دیس۔

آل دی بیسٹ جاپانیز اس کی قمت کتی ہے؟

How much does this cost?

これわ いくら です か

Kore-wa ikura desu ka.

کورے والکورادلیں کا۔

كاآب كه بريزركة بن؟

Have you something better?

もって いい ものが あります か.

Motte ii mono-ga arimasu ka.

موتے ای مونوکا آریماس کا۔

☆

کیا آپ کے پاس اس فتم کی چزیں ہیں۔

Have you this kind of goods?

こゆ しなが あります か.

Ko-yu shina-ga airmasu ka.

كو يوهينا كا آريماس كا_

اگر میں تین خریدوں تو قیت کیا ہوگی۔(ڈسکاؤنٹ کے لئے)

How much if I buy three?

みつつ かえば いくらに します か.

Mittsu kaeba ikura-ni shimasu ka.

ميسوكائ بالكوراني شي ماسكار

میں اس طرح کی چیز خرید ناجا ہتا ہوں۔

I want to buy something like this.

こんな よな ものを かいたい です.

Konna yona mono-wo kaitai desu.

كونا يونامونو وؤكائي تائي دليس

公

يه بهت زياده مهنگا ہے۔

It is too expensive.

あまり たかい です.

Amari takai desu.

آماری تا کائی ولیں۔

☆

ان کواس پند پرارسال کردیں۔

Deliver them to this address.

この ところ えとどけて ください.

Kono tokoro e todokete kudasai.

کونوتو کوروے تو دو کے تے کوداسائی۔

, ; ,

ٹرانسپورٹ_-Transport

(Bus and car)

ٹو کیواشیشن کون ی بس جاتی ہے؟

Which bus goes to Tokyo station?

どのばすがときょ えき え いきます か.

Dono basu-ga Tokyo eki e ikimasu ka.

دونوباسگاتو كيواكى اساكى ماس كا_

☆

(جاپان میں سریٹ کاریں بھی چلتی ہیں)

کیامہ کارٹو کیواشیشن جاتی ہے۔

Does this car go to Tokyo station?

ときょえき え いきます か.

Tokyo eki e ikimasu ka.

تو كيواك اساكي ماس كا_

公

مجھے کارکہاں تبدیل کرنی جائے؟

Where should I change car?

どこで のりかえる の ですか.

Doko-de norikaeru no desu ka.

دوكود منورى كائيرونو دلس كا_

I'll get off next stop.

میں اگلے اسٹاپ پرانز جاؤں گا۔

つぎで あります.

Tsugi-de orimasu.

تسوگی و سے اور می ماس۔

公

How much the fare?

いくら ですか.

Ikura desu ka.

كرابيكتاب؟

إكورادليس كا_

ریل گاڑی۔By Train

بَنگ آفس کہاں ہے؟

Where is the booking office?

しゅっさつぐち わ どこ です か.

Shussatsu-guchi wa doko desu ka.

شوساتسو كوچى وادوكودلس كا_

公

ریل گاڑی اوسا کا کس وفت پہنچی ہے۔

At what time does the train arrive to Osaka.

にんじ に おさか え つきますか.

Nin-ji ni Osaka e tsukimasu ka.

نا فجی نی اوسا کا اے تسوکی ماس کا۔

اوسكا (شمر) كے لئے كس پليث فارم سے ريل كا زى تكنے كى _ (روانہ ہوكى)

Which platform does the train for Osaka leave from?

おさか ゆざわ どの ぶらっとほむ からでます か.

Osaka yuki-wa dono purattohomu kara demasu ka.

اوسا كايوكى وادونو يوراتو موموكاراديماسكا

کیابیریل گاڑی اوسا کا کے لئے ہے۔ (جائے گی)

Is this the train for Osaka?

これわ おさかゆき ですか

Kore-wa Osaka-yuki desu ka.

كور بوااوساكايوكى وليسكا

☆

اس الميشن كانام كياب؟

What's the name of this station?

ここわ なに えき です か

Koko-wa nani-eki desu ka.

· كوكووانانى إكى ديس كا_

☆

اگلااشیشن کیا ہے (کونساہے)

What's the next station?

つぎわ なにえき ですか.

Tsugi-wa nani-eki desu ka.

تسوى وانانى الكى ديس كا_

ر بل گاڑی اوسا کا کس وقت پہنچے گی؟

At what time will the train arrive at Osaka?

この さしゃわ おさか え なんじ に つきます か.

Kono kisha-wa Osaka e nan-ji ni tsukimasu ka.

کونو کیشا وااوسا کااےنان جی نی تسو کی ماس کا۔

میں اور میں من لیٹ ہے۔ (تا خرے آئے گی۔ جائے گی)

The train is twenty minutes late.

きしゃわ にじっぷん おくれて います.

Kisha-wa ni-jippun okurete imasu.

كى شاوانى جى بون اوكورية اماس_

تيسى Taxi

Call a taxi please.

براومهربانی ایک فیکسی بلائیں۔

たくしを よんで ください.

Takushi-wo yonde kudasai.

تاكوشى وويوعر كوداسانى_

众

Take me to this address.

مجھاس پندر لے چلیں۔

この ところ え.

Kono tokoro e.

کونونو کوروئے۔

مجھے اسٹیشن لے چلیں۔

Take me to the station.

えき まで どぞ.

Eki made dozo.

يه جگه كهال ب، كيا آپكومعلوم ب؟

Do you know where this place is?

この ところを わかります か.

Kono tokoro-wo wakarimasu ka.

كونونو كوردوؤوا كارى ماس كاي

公

کیا می جگه دور ہے؟

Is this place far?

この ところわ とい ですか.

Kono tokoro-wa toi desu ka.

كونونو كورووا توكى وليس كا_

☆

فراتيز چلو_(گاري چلاو)

Go a little faster.

も すこし いそいで.

Mo sukoshi isoi-de.

موسوكوشي إسوكي د___

زياده تيز گاڑي مت چلاؤ۔

Donot drive so fast.

そんなに はしらないで.

Sonna-ni hashiranai-de.

سونانی ہاشی رانائی وے۔ م

يهان رك جاؤ_

Stop here.

ここ で とめて ください.

Koko de tomete kudasai.

كوكود في عت كوداسائي_

公

من چندمنثول مين واپس آجاؤن گا۔

I'll be back in a few minutes.

すぐに かえります.

Sugu-ni kaerimasu.

سوگونی کائےری ماس۔

میزیکل.Medical

می بہتر محسوی نہیں کرتا ہوں۔

I don't feel well.

ぐわいが わるい です

Guwai-ga warui desu.

گووائی گاواروئی دلیس۔

公

آپ کے ساتھ کیا معاملہ ہے؟

What's the matter with you?

ど なさいました か.

Do nasaimashita ka.

دوناسائی ماشیتا کا۔

☆

I have a bad cold.

ひどいかぜ です.

Hidoi kaze desu.

ہی دوئی کازے دیس۔

公

مجھے بخارہو گیا ہے۔

مجھے مختذلگ تی ہے۔

I got fever.

ねつが あります.

Netsu-ga airmasu.

تے تسوکا آریمای۔

آپ کو بخار کب ہوا؟

When did you get sick?

いつ から びょき です か.

Itsu kara byoki desu ka,

إتسوكارا بيوكى ديس كا_

삾

تين دن ملے۔

Three days ago.

みつか まえ.

Mikka mae.

میکا اے۔ ۵

مجھے دس دنوں سے بخار ہے۔

I have been sick ten days.

とか ぐらい びょき です.

Toka gurai byoki desu.

تو كا كورائي بيوكي دلس_

☆

مجھے دانت میں درد ہے۔

I have toothache.

はが いたい です.

Ha-ga itai desu.

ما گاا تا كى ديس_

آل دی بیسٹ جاپانیز جھے پید میں درد ہے۔

I have stomachache.

いが いたい です.

I-ga itai desu.

إكالاتاتي ديس_

☆.

کیا آپ کی طبیعت درست مور بی ہے۔

Are you getting better?

およろひい ほです か.

O-yoroshii ho desu ka.

اوبوروشى مودليس كا_

مں تھوڑ ابہتر محسوں کرتا ہوں۔

I feel a little better.

すこしいい ほ です

Sukoshi ii ho desu.

سوكوشى ائى مودليس_

میں کل کی نسبت زیادہ بہتر محسوس کرتا ہوں۔

I feel much better than yesterday.

きの より ずっと いい です.

Kino yori zutto ii desu.

کینوپوری زوتواکی دلیں۔

JAPANESE-URDU-ENGLISH DICTIONARY

جایا نیز _اردو_انگریزی دهشنری

مع اردو و انگریزی تلفظ

جایانی حروف بھی کے لحاظے

اگرآپ کواپنا مطلوبه لفظ اس کتاب وغیره میں نہ طے تو آپ مجھے خط لکھ کتے

ہیں۔ مزیدمدد بھی لے سکتے ہیں۔

"شیرازعلی سکراهث"

بي اوبكس 827 في بي او لا مور

POBOX NO: 827 GPO LAHORE.

A

Japanese	PRON-	Words	لفظ
あべこべ	abekobe		
	آبکوب	opposite	مخالف
あぶない	abunai		
	آبونائی	dangerous	خطرناك
あぶら	abura		
	آبورا	fat	موٹا
あちこち	achikochi		
	آ پی کو پی	here & there	يهالوبال
あがる	agaru		
	آگارو آگارو	go	جانا
あげる	ageru		
	آ گيرو	give	وينا
あい	ai		
	ίτ	love	پیادکرنا
あいふだ	aifuda		
	آئی فودا	check	چیک



Japanese	PRON-	Words	لفظ
受人	aijin		
	آئی جن	lover	پیار کرنے والا
あいのこ	ainoko		
	آئی نوکو	Eurasian	1
アイロン *	airon		
	آزن	iron	لومإ
あいさつ	aisatsu	·	
	آئی ساتسو	greeting	سلام ودعا
あいて	aite		
	آئخ	companion	سأتحى
あじ	aji		
	3.7	taste	ذا نَقته
あかい	akai		
	JET	red	ىرخ
あかぼ	akabo		
	آكايو	luggage	سامان
あかちゃん	akachan		
	آکاجان	baby	<i>4</i> .

Japanese	PRON-	Words	لفظ
あかるい	akarui		
	آ کاروئی	bright	روش
あける	akeru		
	آ کیرو	open	كھولتا
あき秋)	aki		
	7 ک	autumn	نزا <u>ل</u>
あくま	akuma		
	آکوما	-∉ satan	شيطان
あくしゅ	akushu		
	آ کوشو	hand-shake	باتھ ملانا
あまと	amado		
	آمادو	shutter	
あまい	amai		
	لآل	sweet	
あまがさ	ama-gasa	r. ·	
	L817	umbrella	چھتری
 あ め	ame		
	27	rain	بارش



Japanese	PRON-	Words	لفظ
アメリカ	amerika		
×.	آميركا	america	امريكا
穴,孔	ana		
	tT	hole	سوراخ
あなた	anata		
	ttT	you	تم
あんない	annai		
	. ÚtT	guidance	راہنمائی
あのね	ano-ne		
	آنو نے	why	کیوں .
あんぜん	anzen		
	דניט	. safety	حفاظت
あおい	aoi		
	آوکی	green	7.
あらし	arashi		
	آراثی	storm	طوفان
あらう	arau		
	آرادَ	wash	وحونا

Japanese	PRON-	Words	لفظ
あれ	are		
	آرے	that	8,9
ありがと	arigato		
	آريا و	thank you	آيكاشكربي
ある	aru		
·	آرو	have	ركھنا
あうく	aruku		
	آروکو	walk	چلنا
あさ	asa		
	LT	morning	50
あさい	asai		
	آسائی	shallow	
あさって	asatte	day after	يرسول
	こして	tomorrow	رپسول (آئنده)
あせ	ase		
	<u>-</u> 1	sweat	
あし	ashi		
	آثی	foot	بإوَل



Japanese	PRON-	Words	لفظ
あした	ashita		
	tĜT	tomorrow	كل
あそぶ	asobu		
	آسويو	play	كھيلنا
あそこ	asoko		
	آسوکو	over there	دوسری طرف
あたま	alama		
·	167	head	1
あたらしい	atarashii		
	آثاراثی	new	يا
あたる	ataru		
	آثارو	hit	ضرب لگانا
あたたかい	atatakai		
	للالتا	warm	گرم
あてな	atena		
	آتينا	address	يد
あてる	ateru		the state of the s
	آ تيرو	çuess	اعرازه لكانا

3, 3,
1
1
F
2
14
4
13.

Japanese	PRON-	Words	لفظ
あつい	atsui		
	آتسوتی	hot	گرم
あつかう	atsukau		
	آتسوكاؤ	treat	سلوک
あつまる	atsumaru		
	آتسومارو	collect	tS Z
あつらえる	atsuraeru		
	آتسورائزو	order	تحكم ديثا
あう	au		
	اؤ	interview	انثروبي
あやまる	ayamaru		
	آيام و	apologize	
あずかる	azukaru		
	آزوکارو	keep	دكحنا

ተተተ ተ

SEND YOUR'S COMMENTS TO AUTHOR:

PO-BOX NO: 827 LAHORE GPO. PAKISTAN

B

Japanese	PRON-	Words	لفظ
ば	ba		بار،سالون
	Ŀ	bar	
ばいてん	baiten		اسنينذ
·	بائىتن	stand	
ばか	baka		
·	Ri	fool	بيوتوف
ばけもの	bakemono		
•	باكےمونو	ghost	ب <i>جو</i> ت
ばっきん	bakkin		
	باكين	fine	0.46
ばくだん	bakudan		
	٠٠ باكودان	bomb	· (.
ばん	ban		-
	بان	evening	شام
ぜんち	banchi		
	بانجى	address	24

Japanese	PRON-	Words	لفظ
ばんご	bango		نمب
	بانكو	number	,
ばんさん	bansan		
	بان سان	dinner	رات كا كمانا
ばんざい	banzai		
	بانزائی	long live!	صتے رہو!
ばしょ	basho		
	باشو	seat	ىيث
ばた	bata		
	tļ	butter	مكحن
べいこく	beikoku		
	بائی کوکو	america	امریک
ばんごし	bangoshi		
	بانگوشی	lawyer	وكيل
べんきょする	benkyo-suru		
	يين كيوسورو	study	مطالعهرنا
べんと	bento		
	بين تو	lunch	دوچېرنا کا:



Japanese	PRON-	Words	لفظ
べつべつに	betsu-betsu-ni		
	بيتسويتسوني	apart	جدا
びじん	bijin		
	بيجين	beauty	خوبصورتی
びじゅつ	bijutsu		
	بي جوتسو	art	فن
びぼ	bimbo	·	
	. يم يو	poverty	غر بی
びん	bin		
	יש	bottle	بوتل
びる	biru		
	بيرو	beer	شراب
ぼえき	boeki		
	بوئے کی	foreign trade	غير كمكئ تجارت
ぼい	boi		
	بوتی	waiter	ويثر
ぼくし	bokushi		
,	بوكوشى	minister	ميسو

Japanese	PRON-	Words	لفظ
ぼん	bon		
	بون	tray	ڑے
ぼせき	boseki	cotton-	
	یو سے کی	spinning	رو کی کا تا
ぼし	boshi		
	يوشى	hat	ہیٹ
ぼたん	botan		
	بوتان	button	بثن
ぼっちゃん	botchan		
	بوتچان	your son	تمحارابيثا
ぼと	boto		
	بوتو	boat	سمثتى
ぶと	budo		
	يودو	grapes	انگور
ぶっきょ	bukkyo		
	يو كيو	buddhism	بدهمت
ぶんめい	bummei		
	24	civilization	تهذيب

Japanese	PRON-	Words	لفظ
ぶんがく	bungaku		
	يونگا كو	literature	لٹر پچر
ぶんか	bunka		
	Ki 34.	culture	ثقافت
ふさほ	bu-saho		
	بوساہو	misbehaviour	بدسلوكى
ぶた	buta		
·	بوتا	pig	شود
ぶたい	butai		
	بوتائی	stage	اللج اللج اللج اللج اللج اللج اللج اللج
びょいん	byoin		
	بيوئن	hospital	ہپتال
びょき	byoki		
	بيوكى	disease	بارى
びょにん	byonin		
	بيونن	patient	مريض

C

Japanese	PRON-	Words	فظ
ちゃ	cha		
	چا	tea	يا ئے
ちゃいろ	chairo		1
	چا ئيرو	brown	بجورا
ち	chi		
	پی	blood	خون
ちがう	chigau		
	583	mistaken	غلطى فنبى
ちいさい	chiisai	м	
	بىسائى	little	حجفونا
ちじ	chiji		
	پی بی	governor	گورنز
ちから	chikara		
	يىكارا	strength	طاقت
ちかてつ	chika-tetsu		
	يي كاتے تسو	subway	سبوے

Japanese	PRON-	Words	لفظ
ちかずく	chikazuku		
	پی کاز وکو	approach	<u>ت</u> وت
ちっき	chikki		1
	پیک	check	چِک
ちくおんき	chikuonki		
	پی کوو کی	gramophone	گرام فون
ちず	chizu		
	,2,	map	نقشه
ちょちょ	chocho		
	2,2,	butterfly	تتلى
ちょど	chodo		
	9392	just	مرف
ちょくせつの	chokusetsu-no		
	چوکو ہے تسونو	direct	سيدها
ちょせん	chosen		
	چوسین	korea	كوريا
ちゅぶるの	chuburu-no		
	ું કુ જુ કુ	second-hand	برانا

Japanese	PRON-	Words	لفظ
一寸	chotto		صرف ایک
	792	just a minute	صرف ایک من
ちゅがっこ	chu-gakko	middle	
	چوگا کو	school	ثرل اسكول
ちゅい	chui		
	چوکی	attention	توجه
ちゅもん	chumon		
	چومون	order	حكم
ちゅしゃ	chusha		
	چوشا	injection	يك

D

だいどころ	daidokoro داکی دوکورو	kitchen	باور چی خانه
たいがく	daigaku دائی کا کو	university	يو نغور شي



Japanese	PRON-	Words	لفظ
だいぎし	daigishi		
	دائي گڻي	M.P	ايمي
だいひょしゃ	daihyosha		سوغيتا
	دائی ہیوشا	delegate	
だいじん	daijin		
	وائی جن	minister	خنثر
だいく	daiku		
	دائی کو	carpenter	كارپينثر
だいりにん	dairinin		
	دائی ری ش	deputy	<i>ڈ</i> پی
だいとりょ	daitoryo		
	وائى توريو	president	صدر
だけ	dake		
	داکے	only	مرف
だきょする	dakyo-suru		
	دا كيوسورو	compromise	متجھوت
だます	damasu		
	داماس	cheat	وحوكدوينا

Japanese	PRON-	Words	لفظ
たぼ	dambo		
	واميو	heating	تېش
ため	dame		
	. داے	bad	14
だんだん	dan-dan		
	دان دان	gradually	بتدتع
だんなさん	danna-san		
	داناسان	master	استاد
たす	dasu		
	clue	mail	خط
でかける	dekakeru		
	دے کا کیرو	go out	بابرجانا
できる	dekiru		
	وے کیرو	finished	اختأم
で歩	dempo		
	ويم	telegram	ثلى كرام
でんち	denchi		
	دین یی	battery	بیزی

Japanese	PRON-	Words	لفظ
でんこ	denko		
	و ين کو	electricity	بجلى
でんしゃ	densha		
	وين شا	electric car	الكثرككار
でんわ	denwa		
	د ين وا	telephone	ثبلی فون
でる	deru		
	2/2	attend	حاضربونا
でしょ	desho		
	ويثو	probably	ثايد
でわ	dewa	·	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	ديوا	then	تب
٢ :	do		
	; 99	how, what	کیے،کیا
どぶつ	. dobutsu		
	دو پوتسو	animal	جانور
どく	dogu		
	999	tool	اوزار

Japanese	PRON-	Words	لفظ
どこ	doko		
	ووكو	where	كياں
どく	doku		•,
	\$ 33	'poison	
どくりつ	dokuritsu		
	دوكورى تسو	independence	خودمخاری
どくしね	dokushine		
·	دوکوشی نے	unmarried	كنواره .
どなた	donata		
	ttoo	who	کون
どのくらい	dono-kurai		
	دونوكورائي	how far	كتنادور
どれ	dore		
	وورے	which	كونسا
どろ	doro		
	נפעפ	mud	255
どろ	doro		
	9,193	road	سروک

Japanese	PRON-	Words	لفظ
どろぼ	dorobo	thief	19,
どる	doru	dollar	<i>ڈال</i>
どして	do-shite روثی تے	why	کیوں
どぞ	dozo ceće	please	مهريانی

え	е		
	اے	picture	تضوي
えはがき	e-hagaki		
	الهاكاك	postcard	يوست كارۇ
えいが	eiga		·
	Йı	cinema	سينما

Japanese	PRON-	Words	لفظ
えいご	eigo		
	ای کو	English	انگریز ی
でいこく	eikoku		
	ا يكوكو	England	برطانيه
えき	eki		
	اک	station	الميثن
えみつ	empitsu		
	امينو	pencil	پنیل
えんかい	enkai		
	اين كائي	feast	وكوت
えんにち	ennichi		
	این اِ چی	festival	ميلہ
えんりょする	enryo		
اينر يوسورو	suru	hesitate	الميكيانا
えんそく	ensoku	7.15	
	اين سوكو	picnic	1
えんぜつ	enzetsu		
	این زیرتسو	speech	تقرم

えらぶ	erabu		
	ايرابو	choose	نتخبكرنا
えらい	erai		
	ايرائی	great	عظيم

F

Japanese	PRON-	Words	لفظ
ふちゅい	fu-chui		
	فوچو کی	carelessness	لاپرواہی
ふだ	fuda		
	فووا	card	كارق
હેંપહેં	fufu		
	ۏۏ	couple	ל פויפפ
ふへい	fuhei		٠
	نو چی	complaint	وكايت
ふじん	fujin.		
	فو جن	lady	خاتون

Japanese	PRON-	Words	لفظ
ふかい	fukai		
	فو کائی	deep	حمرا
ふかの	fu-kano		
	فو كانو	impossibility	تاممكن
ふけいき	fu-keiki		
	نو کئی کی	bad time	براوتت
ふきげん	fukigen		
	فو کی گن	bad humour	بری شهرت
<i>ه،</i> <	fuku		
	نو کو	clean	صاف
ふくろ	fukuro		
	فو كورو	bag	تميله
ふまんぞく	fu-manzoku		
	فومانزكو	dissatisfaction	غير لل بخش
ふめいよ	fumeiyo		
	فومتی یو	dishonour	رسواكي
ふん	fun		
	فون	minute	منف

Japanese	PRON-	Words	لفظ
ふね	fune		
	فونے	ship	جهاز
ふらんす	Furansu		
	فورانسو	France	فرانس
పేశే	furu_		
	فورو	bath	عسل كرنا
సేవ	furu		
	فؤزو	fall	گرنا
ふるい	furui		
	فوروئي	ancient	قديم
ふしょじき	fu-shojiki		
	فوشو جی کی	dishonesty	بايماني
ふそく	fusoku		
	فوسوکو	shortage	محدود
ふた	futa		
	فوتا	cover	کور
ふたつ	futatsu		
	فو تا تسو	two	99

Japanese	PRON-	Words	لفظ
ふと	futo وزو	envelope	لفاقد
ふとい	futoi وزوکی	big	12
ふつの	futsu-no فو تسونو	normal	نارل
ふゆ	fuyu فويو	winter	سردی

G

がいじん	gaijin گائی جن	foreigner	غيرمكلي
がいこかん	gaikokan	diplomat	
がいむしょ	gaimusho	foreign	غيرمكلى
	گائی موشو	ministry	وزارت

Japanese	PRON-	Words	لفظ
がっこ	gakko	school	<i>حو</i> ل
ぎんこ	ginko من کو	bank	بیک
ぎし	gishi	engineer	انجيئر
ごちそ	go-chiso گوچی سو	entertainment	تغريح
ごがつ	gogatsu	May	می
W/	gogo گوگو	afternoon	بعداوپېر
こはん	gohan	boiled rice	الجے ہوئے خیاول
ごくらく	gokuraku	paradise	جنت
こめんなさい どいしょ	gomen nasai	excuse me	معاف <u>کیج</u> ے گا

Japanese	PRON-	Words	لفظ
ごらんなさい	goran-nasai		
	گوران تائی	look!	و کچھو!
くんかん	gunkan		
	گوتکان	warship	جنگی جهاز
くぜん	guzen		
	گوزن	unexpectedly	غيرمتوقع
ぎゅにゅ	gyunyu		.te
	يونيو	milk	נפנם

H

Japanese	PRON-	Words	لفظ
は	ha		
	· ·	tooth	دانت
はば	haba		
	ŕł	width	چوڑائی
八月	hachigatsu		
,	ما چی گاتسو	august	اگست

Japanese	PRON-	Words	لفظ
はがき	hagaki		
	باكاك	postcard	يوسث كارۋ
はい	hai		
·	باتی	yes	Uļ
はい	hai		
	بانی	fly	کھی
はいえん	haien		
	بائی این	pneumonia	نمونيا
はいる	hairu		
	بائی رو	enter	داخل مونا
はいしゃ	ha-isha		
	ايا	dentist	دغدان ساز
はいざら	hai-zara		
	بائی زارا	ashtray	الشفرك
はじまる	hajimaru		
	بائی مارو	start	شروع كرنا
はじめる	hajimeru		
	باجی میرو	begin	ثروع كرنا

Japanese	PRON-	Words	لفظ
はじめて	hajimete		مشخى
	2-0.4	fist	
はかる	hakaru		
	بإكارو	measure	مواذنه كرنا
はこぶ	hakobu		
	باكويو	carry	المحانا
はく	haku		-
	باكو	put on	بہننا
博物館	hakubutsukan		
	باكويوتسوكان	museum	ميوز يم
はぶん	hambun		
	بإمبون	half	آدها
はぶんはぶん	hambun-hambun		
	بإمبون بإمبون	fifty-fifty	آدها
花	hana		
	tļ	flower	پ <i>ي</i> ول
鼻	hana		
	tļ	nose	اک

Japanese	PRON-	Words	لفظ
はなし	hanashi		
	باثى	talk	باتكرنا
はなす	hanasu		بات کرنا بولتا، بات کرنا
	بإناسو	talk	كرنا
はんだんする	handan-suru	-11	
	باعران سورو	decide	فيعلدكرنا
はんじ	hanji		
	بافجى	judge	3
はんにん	hannin		
	ہائن	criminal	بجرم
はんたいする	hantai-suru		
	بان تائي سورو	oppose	
はんとし	hantoshi		
	ہان توشی	half year	آدهاسال
はんざい	hanzai		
	بإنزائي	crime	
はおり	haori	japanese	جاپانی عدالت
	باذرى	coat	عوالت

Japanese	PRON-	Words	لفظ
はらう	harau	,	
	باراذ	pay	اواكرنا
はり	hari		
	باری	needle	سوتی
はる	haru		
	بإرو	spring	بہار
橋	hashi		
	ہائی	bridge	بل
箸	hashi		
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	ہائی	chopsticks	چاپائکس
はた	hata		
1	tį	flag	حجنذا
はたけ	hatake		
	204	farm	فارم
はたらく	hataraku		
	بإتاراكو	work	كام كرنا
はずかしい	hazukashii		
	ہازوکاشی	shy	شرم

Japanese	PRON-	Words	J.
はやく	hayaku		
·	باياكو	quickly	لدى
へいたい	heitai		
	ئەتلى	soldier	بي
へいわ	heiwa		,
	ہے وا	рвасе	من ا
へんじ	henji		
	3.00	reply	جواب دينا جواب
へんな	henna		
	tor	strange	بجيب
ヘや	heya		
	بے	room	کره
В	hi		
	بى	sun	سورج
火	hi		
	بي	fire	51
ナぶ	hifu		
	ہی فو	skin	جلد

Japanese	PRON-	Words	لفظ
ひがし	higashi نگاگ	east	مثرق
ひげ	hige ہیگے	beard	داڑمی
ひこき	hikoki بی کوکی	aeroplane	ہوائی جہاز
ひく	hiku بی کو	play	كھيلنا
ひくい	hikui ئىكوكى	low	م
ひみつ	himitsu ئىمتىو	privacy	غلوت
ひる	hiru ایرو	noon	دوچېر
ひるま	hiruma بیروما	day-time	دن کےوقت
ひしょ	hisho ئىشو	secretary	سیشری

Japanese	PRON-	Words	لفظ
ひと	hito		
	بىتو	person	مخض
-2	hitotsu		
	بى تو تسو	one	ایک
ひつよ	hitsuyo		
	بى تسويو	need	ضرورت
ひよ	hiyo		
	بىيو	expense	हे हैं
ほぼ	ho-bo	•	
	ہو ہو	everywhere	برجكه
ほほ	hoho		
	भभ	method	طريقه
ほほえみ	hohoemi		
	७ इ. जा	smile	محرابث
ほん	hon		
	מפט	book	كتاب
ほんとの	honto-no		
	<i>بونة نو</i>	true	E

Japanese	PRON-	Words	لفظ
ほにゃく	hon-yaku ہون یا کو	translation	ترجمه
ほしょ	hosho În	star	حاره
ほしい	hoshii ہوشئ	want	چا بئا
ホテル	hoteru موتیرو	hotel	ہوگل
ひゃく	hyaku	hundred	سو

ተ

نوث:

ہے۔ ہے۔ آپ آراء ، مشوروں اور کی بھی تم کی راہنمائی کے لئے آپ جھے

" بی اوبکس 827 تی پواولا ہوں' پر خطاکھ سکتے ہیں۔ آپ کی برممکن راہنمائی کی جائے گ۔

ہے اگر آپ کی بھی زبان میں دلچی رکھتے ہیں اور گھر بیٹے زبا نیں اور کہیوڑ وفیرہ کے ورمز کرناچا ہے ہیں قو پاکتان کے پہلے آن لائن کالج TOC یا

SAM Institue of Modren Languges & IT

سے استفادہ حاصل کر سکتے ہیں۔ مزید معلومات کے لئے

POBOX NO: 827 LAHORE GPO

Japanese	PRON-	Words	لفظ
N	i		
	ای	stomach	پي
いち	ichi		
	اپی	one	ایک
いちばん	ichi-ban		
	اليان	No.1	نبرا
いちど	ichi-do		
	اليحادو	once	ایکبار
いちがつ	ichigatsu		
	ا چی گاتسو	january	جنوري
いちねん	ichi-nen		
	اپین	one year	ایکسال
いちにち	ichi-nichi		
	ا پی کچی	one day	ایکون
良い	ii		
	ائی	good	اجما

Japanese	PRON-	Words	لفظ
いいえ	iie		
	ال	no	نيس
いかが	ikaga		,
	661	how?	کیے؟
いく	iku		
	اكو	go	جانا
いくつ	ikutsu		
·	اكوتسو	how many?	كتخ؟
いま	ima		
	U	present	حال
いますぐ	ima-sugu		
	إماسوكو	once	ایک دفعہ
いみ	imi	meaning	
	ای		مطلب
いなか	inaka		
	Kt!	country	لمك
いんき	inki		
	اکلی	ink	سابی



			-
Japanese	PRON-	Words	لفظ
いのち	inochi		
	انوچی	life	زمگ
いのる	inoru		
	اثورو	pray	رعا
いんさつ	insatsu	0	
-	ان ساتسو	printing	چمپائی
いぬ	inu		
	إثو	dog	Ü
いれる	ireru		
	اريرو	put	ركحنا
いりぐち	iriguchi		داخل ہونے کا
	اری گو چی	entrance	دامته
いろ	iro		
i	ارو	colour	رنگ
いろいろ	iroiro		
	اروئيرو	various	بہت ہے
いる	iru	,	
	إرو	need	ضرورت

Japanese	PRON-	Words	لفظ
いしゃ	isha		
	ايا	doctor	ۋاك ثر
いし	ishi		
	اثی	stone	<i>j</i> .
いそがしい	isogashii		
	إسوكاشى	busy	معروف
いっしゅかん	isshukan		
	الخكوكان	week	
いす	isu		
	اسو	chair	کری
いたい	itai		
	(St)	painful	دردناک
いとこ	itoko		
	الوكو	cousin	کزن
いつ	itsu		
	إلىو	how soon	كتنى جلد
いつでも	itsu-demo		
	إتسوديمو	any time	مجهى بمعى

Japanese	PRON-	Words	لفظ
いつか	itsu-ka إلسوكا	some time	بعض اوقات
いつも	itsu-mo إلىومو	always	بميشه
いう	iu śļ	say	کین

J

t	ji 3.	letter	ح ف
しびき	jibiki بى بى كى	dictionary	ؤ ^{کش} نری
じぶん	jibun کی یون	self	خور
じどしゃ	jidosha تی دوشا	motor-car	موثركار

Japanese	PRON-	Words	لفظ
じじつ	jijitsu		
	جی جی تسو	truth	حياتى
じかん	jikan		
	جيكان	hour	محنث
じむしょ	jimusho		
	جي موشو	office	وفتر
じしん	jishin		
	بى ش	earthquake	<i>ולנ</i> ג
自転車	jitensha		
	جى تىن شا	bicycle	بانيسكل
じゆ	jiyu		
	92	freedom	۱ آزادی
じょぶ	jobu		
	جوبو	strong	مضبوط
じょだん	jodan		
·	جودان	joke	نداق
じょほ	joho		
	y13.	information	معلومات

THE PROPERTY OF THE PARTY OF TH			
Japanese	PRON-	Words	لفظ
じょきゃく	jokyaku		
	جوكياكو	passenger	سافر
じょしゃけん	joshaken		
	جوشا كين	ticket	مكك .
じょしき	joshiki		
	جوثی کی	common sense	要ります
じょしゅ	joshu		سوچھ ہوچھ اسٹنٹ
	چوشو	assistant	·
じょと	joto		
,	ગુંક.	well done	بهتاجما
じょやく	joyaku		
	جوياكو	agreement	للمجمونا
じょず	jozu		
4.	9.73.	skill	ہنر
じゅ	ju		
	3.	ten	دى
じゅぶんに	jubun-ni		
	جو بون نی	enough	كانى

Japanese	PRON-	Words	لفظ
じゅがつ	jugatsu		
	جوكاتسو	october	اكؤير
じゅいちが	Pjuichigatsu		
·	جوئی چی گاتسو	november	توجر
じゅび	jumbi		
	جومی	preparation	تيارى
じゅにがつ	junigatsu		
	جونی کاتسو	december	وتمير
じんさ	jinsa		
	جنسا	policeman	سابی

ልልልልል

K

か	ka K	mosquito	پھر
かや	kaya	mosquito net	مچھردانی

Japanese	PRON-	Words	لفظ
かばん	kaban کابان	bag	یک
かべ	kabe کاب	wall	وبوار
かえる	kaeru کائےرو	return	والچس
かえす	kaesu کالیو	give back	والبس ويتا
かがく	kagaku SK	scinece	ماتنس
かがく	kagaku S&K	chemistry	کیمسٹری
かぐ	kagu S	furniture	<i>ۆ</i> نچ
かいがん	kaigan کائیگان	béach	راط
かいぎ	kaigi JJK	meeting	لملاقات

Japanese	PRON-	Words	لفظ
かいぐん	kaigun کائی گون	navy	نیوی
かいもの	kaimono کائی موثو	purchase	<i>ۇ</i> ير
かいしゃ	kaisha کائی شا	company	- مپنی
かじ	kaji Gb	fire	آگ
かかる	kakaru	take	لينا
かく	kaku §6	write	لكصنا
かみ	kami کائ	god	فدا
かみ	kami کائ	paper	عدا
かねもち	kanemochi کانے موچی	rich	3

(IZI)			
Japanese	PRON-	Words	لفظ
考える	kangaeru		
	کا نگائیرو	think	١٠٠٤
歓迎会	kangei-kai		
	كان كي كان	welcome party	
かんさつ	kansatsu		
	كان ساتسو	licence	الشنس
かお	kao		
	كاؤ	face	0 /2
からだ	karada		
	كارادا	body	جم
かりる	kariru		
	كاريرو	borrow	وحارلين
かるい	karui		
	كاروئي	light	K
かさ	kasa		
	4	umbrella	بھتری بھتری
かす	kasu		
	كاسو	lent	بن

Japanese	PRON-	Words	لفظ
かたな	katana		
	ttk	sword	تكوار
かてい	katei		
	26	home	ممر
かう	kau		
	غلا	buy	خيدنا
かわ	kawa		
	كاوا	river	دريا
かわいい	kawaii		
	كاواتى	lovely	بيارا
かよび	kayobi		
	كايوني	tuesday	منكل
かぜ	kaze		
	کازے	wind	ہوا
かぞく	kazoku		
	كازوكو	family	خاعدان
警察	keisatsu		
	كائى ساتسو	police station	تقانه



Japanese	PRON-	Words	لفظ
けいやく	keiyaku گئياکو	agreement	انفاق
けっこん	kekkon	marriage	شادی
き	ki کی	tree	ورفت
きぶん	kibun کی پون	feeling	احامات
きちがい	kichigai کی پیگائی	madness	پاگل پن
きじ	kiji کۍ تی	news	<i>خری</i>
きかい	kikai کیکائی	machine	مشين
きく	kiku کاک	hear	ىنتا
きめる	kimeru کیمرو	decide	فيملدكرنا

Japanese	PRON-	Words	لفظ
きもの	kimono		
	کیمونو	clothes	کڑے
きん	kin	-	
	کن	gold	سونا
きんじょ	kinjo		
	کن جو	neighbourhood	بمسائیگی کل (گزشته)
きの	kino		كل
	كيؤ	yesterday	(گزشته)
きぬ	kinu		
	کینو	silk	ريشم
きにょび	kin-yobi		
	کن یو بی	friday	,527,
きぷう	kipuu		
	کی یو	ticket	ککٹ
きらい	kirai		
	كيرانى	dislike	ناپند
きれい	kirei		
	کارے	pretty	خوبصورت

Japanese	PRON-	Words	لفظ
きる	kiru کیرو	put on	ېننا
切る	kiru	cut	GR
きしゃ	kisha کاشا	train	ريلگاڑی
きそく	kisoku کی سوکو	rule	اصول
きた	kita کچا	north	شال
きたない	kitanai کائل	dirty	کنده
きって	kitte کی تے	stamp	, A
きず	kizu	wound	زخم
こども	kodomo کودومو	child	ؠڿ

Japanese	PRON-	Words	لفظ
こえん	koen		
Reserve	كوتك	park	پارک
こふく	kofuku		
	کونو کو	happiness	خۇشى
こぎって	kogitte		
	کوگی تے	cheque	چیک
コヒ	kohi		
	کوہی	coffee	كانى
こじき	kojiki		
	کوجی کی	beggar	گداگر
こじょ	kojo		
	3.5	factory	كارخانه
22	koko		
	5 5	here	بهال
ここのつ	kokonotsu		
	كوكونوتسو	nine	نو
こころ	kokoro		
	كوكورو	heart	دل

Japanese	PRON-	Words	
こくびん	kokubin کوکو:ان	airmail	لى ۋاك
こくみん	kokumin کوکوئن	people	
こめ	kome	rice	ول
こんげつ	kongetsu کو نگے تسو	this month	ن اه
こんど	kondo کونگرو	this time	س وقت
こんな	konna	such	ايا
んにち	konnichi کونی چی	today	7.5
- O	kono کوٹو	this	ਮ
hly	konshu کونٹو	this week	اس ہفتے

Japanese	PRON-	Words	لفظ
こっぷ	koppu	glass	گاس
これ	kore کورے	thiś	
こり	kori کوری	ice	ين
こしかけ	koshikake کوئی کا کے	chair	کری
こしょ	kosho کوشو	accident	حادثه
こたえる	kotaeru کوتا ئیرو	answer	جواب دينا
ことば	kotoba کوتو پو	words	الفاظ
ことし	kotoshi کوتوشی	this year	וטעול
ことわる	kotowaru کوتو وارو	refuse	الكادكرنا

Japanese	PRON-	Words	لفظ
こわれる	kowareru		3
	كوواريرو	break	נ ל:
こずつみ	kozutsumi		
	كوزوتسوى	parcel	بارس
くび	kubi		
	کوپی	neck	گردن
くち	kuchi		
	کوچی	mouth	ىن ا
くだもの	kudamono		
	كوداموتو	fruit	بچل
くがつ	kugatsu		
	كوكاتسو	september	متبر
くぐん	kugun		
	كوكون	air force	اوائي فوج
くき	kuki		
	کوکی	air	198
くに	kuni		
	كونى	state	دياست

Japanese	PRON-	Words	لفظ
43	kuru		
	2006	come	t7
くすり	kusuri		
	کوسوری	medicine	دوا
()	kutsu		
	كولو	shoes	2 3.
靴下	kutsushita		
	كوتسوشيتا	socks	برايس
きょ	kyo		
	کو	today	7.5
巨大	kyodai		
	كيودائي	brother	بھائی
きょいく	kyoiku		
	کیونکو	education	تعليم
きょか	kyoka		
	150	permission	اجازت
巨魁	kyokai		
	کیوکائی	church	گرجا گھر

137	ى بېست جاپانيز		
きゅに	kyuni -		
	كيوني	suddenly	اماک

ተ

M

Japanese	PRON-	Words	لفظ
まち	machi	· .	
	ماچی	town	تقبہ
まちがい	machigai		
	اليگائي	mistake	غلطى
まだ	mada		
	ادا	yet	بجربحي
まで	made		
	مادے	till	تک
まど	mado		
	مادو	window	كغزى
めいに	mae-ni		
	نائ	ago	يهلج

Japanese	PRON-	Words	10-1
			لفظ
まいにち	mai-nichi		
-	. इ.छं.	daily	بلاناغد
清足	manzoku		
	مانزوكو	satisfaction	المينان
また	mata		
: :	tl	and	أور
まつ	matsu		
	مأتسو	wait	انظادكرنا
क्र	me		
	2	еуе	١ آکھ
めがね	megane		
	ناكان	eye glasses	نظر کی عینک
めかた	mekata		
1.1	ZKC	weight	وزن
めくら	mekura		
	المالا	blind .	اعرحا
珍しい	mezurashii		
' رد'	عدوراثي	novel	teb

Japanese	PRON-	Words	لفظ
みち	michi		
	ىق	road	سؤک
みほん	mihon		
	צו הפט	sample	نمونه
耳	mimi		
	ىى	ear	کان
みなみ	minami		
	ىئى	south	جنوب
みる	miru		
	2/2	see	د يكهنا
みせる	miseru		
	ي سيرو	show	وكحانا
みつける	mitsukeru		
	می تسو کیرو	find	tį
みず	mizu		1 .
	7.	water	پانی
湖	mizu-umi		
	ميزأي	lake	مجميل

Japanese	PRON-	Words	لفظ
ŧ	mo		
	مو	also	بمى
木よ日	mokuyobi		
	موكويو بي	thursday	جحرات
問題	mondai		
	موعداتی	question	سوال
もの	mono		
	موثو	thing	Z
もらう	morau	·	
	موراد	obtain	حاصل كرنا
ŧl	moshi		
	موثی	hello	بيلو
もっていく	motte-iku		
	موتے إكو	take	لينا
もってくる	motte-kuru		
	موتے کورو	bring	tυ
もっと	motto		
	موتو	more	اور

Japanese	PRON-	Words	لفظ
むね	mune		
	مونے	chest	بيد
娘	musume		
	موسوم	daughter	بني
六	muttsu		
	مواتسو	six	ž,
むずかしい	muzukashii		
	موزوكاشى	hard	سخت

ልልልልል

N

ながい	nagai		
	Jet	long	لبا
なか	naka		
1	Кt	inside	اعرر
なく	naku		
	J't	cry	ميلانا

آل دی بیسٹ جاپانیز

Japanese	PRON-	Words	لفظ
なくす	nakusu		
	نا كوسو	lose	کھود پڑا
なまえ	namae		
	<u></u> ال	name	ct
ななつ	nanatsu		
	ناناتسو	seven	الت
なに	nani		
	.it	what	کیا
なおす	naosu		
	ناؤسو	repair	مرمت کرنا
なる	naru		
	نارو	become	t÷
ねだん	nedan		
	نے دان	cost	قيت
ねこ	neko		
	ي کو	cat	بلي
ねる	neru		
	نيرو	sleep	سوتا

Japanese	PRON-	Words	لفظ
ねつ	netsu		
	نے تسو	heat	چش څ
日よ日	nichiyobi		
	نېيونې	sunday	الوار
にと	nido		
	نيدو	again	دوباره
にがい	nigai	:	
	نى گائى	bitter	كزوا
にがつ	nigatsu		
	ني كاتسو	february	<i>فرور</i> ی
にげる	nigeru		دور بھاگ
	نی گیرو	run away	tip
日本	nihon		
	ني بون	Japan	جاپان
日本人	nihonjin		
	ني بون جن	Japanese	جايانی
にもつ	nimotsu		
	نی موتسو	luggage	<i>ا</i> ان

Japanese	PRON-	Words	لفظ
にんぎょ	ningyo		
	نينك يو	doll	گزیا
におい	nioi		
	نيوكي	perfume	پرفیوم
にる	niru		
	نيرو	boil	માં
にし	nishi		
	نىڅى	west	مغرب
のぼる	noboru		
	تو پورو	climb	toz
ot	nomu		
	ٽومو	drink	iş.
ක් ති	nuru		
†	تورو	paint	
ぬすむ	nusumu		
	لوسومو	rob	ۋا كەۋالتا
縫う	nuu		
	59	sew	سينا

145	ر بیسٹ جاپانیز		آل دی بی
にゅばい	nyubai		موسم
	نعواتى	rainy season	برمات

ተ

0

Japanese	PRON-	Words	لفظ
Ξ	0		
	el ·	king	بادشاه
おば	oba		
	اوبا	aunt	آ ئی
おばさん	obasan		
	اوباسان	old woman	يزميا
おどり	odori		
	اودوري	dance	رتص
おえる	oeru		
	اوئيرو	finish	ختم كرنا
おい	oi	·	
	اوکی	nephew	بمانجا

Japanese	PRON-	Words	لفظ
おじいさん	o-jiisan اوتی سال	old man	بوژحا
おかね	o-kane اوکانے	money	رولت
おかさん	okasan اوکاسان	mother	بال
おきい	okii اوکی	big	الا
おくる	okuru اوکورو	send	بجيج
おきゃくさん	okyaku-san اکیاکوسان	guest	مهمان
おまわりさん	o-mawari-san	policeman	سابی
おもい	omoi اوموکی	heavy	بعاری
おもう	omou اومودک	feel	محسوس كرنا

Japanese	PRON-	Words	لفظ
おなじ	onaji		
	اونا کی	same	ايكجيا
おんがく	ongaku		
	اونگا کو	music	ميوزك
おんな	onna		
	let	woman	عورت
おりる	oriru		
	اوريرو	come	tT
おしえる	oshieru		
	اوشيرو	teach	سكعانا
おそい	osoi		
/	اوسوكي /	late	دي
おと	oto		
/ /	اوتو	noise	شور
おとこ	otoko		
	اوتو کو	man	آدی
おとさん	oto-san		
	اوتو سان	father	باپ

(148)	ل دی بیسٹ جاپانیز		
おや	oya		
	اديل	parents	والدين

ተ

P

Japanese	PRON-	Words	لفظ
パン	pan		
	بان	bread	روفی
ペジ	peji	:	
	پی	page	منح
ペンキ	penki		
	بينك	paint	پینی
いすとる	pisutoru		
	لي سوتورو	pistol /	١پتول
ポケット	poketto		
	324	pocket	جيب

R

Japanese	PRON-	Words	لفظ
来月	raigetsur		
	رائی گیت سور	next month	الخاه
来年	. rainen		-
	رائی ش	next year	انظمال
来しゅ	raishu		
	رائی شو	next week	进道
ラジオ	rajio	σ	
	راجيو	radio	ريذي
れいはい	reihai		
	رتى باتى	worship	مبادت
れいぞこ	reizo-ko		
	ريروك	refrigerator	لظريخريتر
れない	ren-ai		
	ريتاكي	love	باد
りこ	riko		
	ريكو	clever	طاك

٠.	-0	
- 4	50	
. ,	00	_

Japanese	PRON-	Words	لفظ
りくぐん	rikugun ریکوگون	army	ۈچ
りんご	ringo رنگو	apple	ىيب
りんじの	rinji-no رن بی تو	temporary	عارضي
уф	riyu ريج	reason	ون
ろどしゃ	rodosha رودوشا	labourer	<i>ק</i> נפנ
六月	rokugatsu	June	ج ِن
りょほ	ryoho	both	נפ <i>י</i> פ
りょかん	ryokan	hotel	ہو ^غ ل
りょこ	ryoko رہے کو	journey	ىز

151	ال دی بیسٹ جاپانیز		
りゅこ	ryuko		فه
	1860	fashion	0-

ልልልልል

S

Japanese	PRON-	Words	لفظ
さいふ	saifu سائغو	purse	بۇا
さいん	sain سائن	signature	دسخط
さかな	sakana	fish	مچىلى
さくばん	sakuban ساکویان	last night	می میل دات
さむい	samui ساموکی	cold	فحنثرا
さんがつ	sangatsu ساناتسو	march	بارچ

Japanese	PRON-	Words	فظ
さんぎょ	sangyo	industry	هٔ شری
さら	sara		074
	しし	' plate	يليث
さしょ	sasho		
	ساشو	visa	075
さと	sato		
	بالو	sugar	چنگی ا
さよなら	sayo-nara		
	سابونارا	good-bye	خداحانظ
せいふ	seifu		(
	ہے تو	government	حكومت
せいふく	seifuku		
	ہے نوکو	uniform	يو نيغارم
せいかつ	seikatsu		
	يخ كالنو	life	زعمگ
せいしょ	seisho		
	يخو	bible	بائبل

Japanese	PRON-	Words	لفظ
せいと	seito		
	3'=	pupil	شاكرد
せかい	sekai		
	بح كاتى	world	دنيا
せき	seki		
	Se	seat	جگہ سیٹ
せっけん	sekken		
	ہے کین	soap	صابن
せまい	semai		
	ے مائی	narrow	نگ
せんげつ	sengetsu		
	سنكاته	last month	مجھلے ماہ
せんせい	sensei		
•	سینئ	teacher	استاد
せんしゅ	senshu		
	سين شو	last week	过是
せんそ	senso		
	سينسو	war	جگ

Japanese	PRON-	Words	لفظ
せっぷん	seppun		
	ے پون	kiss	پوسہ.
しゃかい	shakai		
	شاكائي	society	معاشره
しゃしん	shashin		
	شاش	photo	ۇ ئو
市	shi		
	ئى	city	*
しばい	shibai		
	ئىبائى	drama	ڈ رامہ
しちがつ	shichigatsu	-	
	شى چى گاتسو	july	جولائی
しがつ	shigatsu		
	شى كاتسو	april	ارابل
しこと	shigoto		
•	ئى كوتو	work	کام
支配人	shihai-nir.		
	ش باتی ش	manager	ميتجر

155

Japanese	PRON-	Words	لفظ
しぶん	shimbun شم پون	newspaper	اخبار
しんこ	shinko شنکو	faith	وفاداري
しんせつ	shinsetsu ش ہے تسو	kindness	مهریانی
しんし	shinshi شڅی	gentleman	ٹریف انسان
しぬ	shinu gge	die	73
しんずる	shinzuru شن לפנפ	believe	يقين كرنا
しお	shio میو	salt	عد
しろい	shiroi شيوروکي	white	مفيد
しる	shiru شیرو	know	جانا

Japanèse	PRON-	Words	لفظ
下	shita	under	اعر
舌	shita	tongue	زبان
してん	shiten گتی	branch	ئاخ
しょじき	shojiki شوبیکی	honesty	ایاعاری
しゅきょ	shukyo شوکیو	religion	نهب
しゅぜん	shuzen شوزن	repair	مرمت
それ	sore	that	19
すいよび	sui-yobi سوکی ہو بی	wednesday	***
すこし	sukoshi سوکوشی	few	چنر

.

157	ے جاپانیز		الدىبية
すむ	sumu	live	i,
する	suru صورو	do	ts/

T

Japanese	PRON-	Words	لفظ
タバコ	tabako		
	تاباكو	tobacco	تمباكو
食べ物	tabemono	•	
	تابيمونو	food	خوراک
食べる	taberu		
	تابيرو	eat	كمانا
度々	tabi-tabi		
	१ ६ १	often	اكثر
多分	tabun		
	تابون	probably	ثايد

Japanese	PRON-	Words	لفظ
大切ナ	taisetsu-na تاکی ہے۔ونا	important	منردري
タイヤ	taiya الح	tyre	۶t
太ヨ	taiyo على يو	sun	سورج
高い	takai . کاکا	high	بلند
竹	take در	bamboo	بانس
卵	tamago	egg	اغرا
たんじょび	tanjo-bi تان جولي	birthday	سألكره
たのむ	tanomu تا تومو	ask	يو چھٽا
たすける	tasukeru تاسوگیرو	help	3,6

Japanese	PRON-	Words	lia lia
たつ	tatsu		ha
	تاكسو	stand	tonis
τ	te		
	٢	hand	2
たがみ	tegami		
	582	letter	100
てがた	tegata		
	t82	bill	بل
てき	teki		
	تے کی	enemy	وثمن و
てんき	tenki		
	تمين کي	weather	4
tho	tenno		
	تين نو	emperor	فهنثاه •
てっぽ	teppo		
	22	gun	بندوق
20 4	tohyo		
	ע פֿריב	vote	دون

$\boldsymbol{\alpha}$
.,
•

Japanese	PRON-	Words	نظ .
とい	toi زی	far	,
とけい	tokei	clock	کنزی
ときどき	toki-doki توکی دوکی	sometimes	ص وقات وقات
とまる	tomaru قارو	stop	ركنا
ともだち	tomodachi تومودا چی	friend	دوست
とり	tori でいり	bird	يرغره
とりかえる	tori-kaeru تریکائزو	exchange	ا يمس چينځ
とし	toshi توشی	year	سال
としょかん	toshokan توشوکان	library	كتب خانه

ری بیسٹ جاپانیز

Japanese	PRON-	Words	لفظ
つぎの	tsugí-no تسوکی نو	next	181
つかう	tsukau تسوکاؤ	use	استعال كرنا
つき	tsuki تسوکی	month	نيد
つくる	tsukuru	make	tts
つやく	tsuyaku تسویا کو	interpreter	مزجم

161

ተተተተ ተ

U

うち・	uchi اَکِی	house	1
うみ	umi G1	sea	سمندد

Japanese	PRON-	Words	لفظ
うれしい	ureshii اُریثی	joyful	خوشی بحرا
うた	uta tí	song	tf
わかい	wakai واکاکی	young	جوان
わかる	wakaru وا كارو	understand	تجمنا
わけ	wake	meaning	معتی
わらう	warau واراؤ	laugh	نبنا
わるい	warui داروکی	bad	الاا
わすれる	wasureru	forget	بيول جانا

ተተተተ ተ

Y

Japanese	PRON-	Words	لفظ
やくそく	yakusoku		
	يا كوسوكو	promise	وعده كرنا
やきゅ	yakyu		
	يا كيو	baseball	بيسبال
やま	yama		
	١Ľ	mountain	پہاڑ
やさい	yasai		
	ياسائی	vegetables	سبزياں
やさしいい	yasashii		
	ياساثى	easy	آسان
やすい	yasui		
	ماسوئی	cheap	ستا
やすみ	yasumi		
	باسوى	holiday	چھٹی
やといにん	yatoinin		
	ياتوتىن	employee	لمازم

Japanese	PRON-	Words	لفظ
やってみる	yatte-miru		
	ياتيرو	try	كوشش كرنا
やっつ	yattsu		
	ياتسو	eight	当
\$	уо		
	يع	business	كاروبار
よぶ	yobu		
	4.4	call	tu
ьt	yomu		
	يومو	read	برحنا
よる	yoru		
	الحارد	night	رات
ф	yu		
	ž	hot water	گرم پانی
ゆべ	yube		
	يو ب	last night	کچهلی رات مهرکهای رات
ф び	yubi		
	يوبي	finger	انكلى

Japanese	PRON-	Words	لفظ
ゆびん	yubin		
	يوبن	mail	站
ゆがた	yugata		
	يوكا تا	evening	عام
ゆはん	yuhan		
	يوبان	supper	ثام كا كمانا
ゆじょ	yujo		
	3.5	friendship	دوتی
ゆか	yuka		
	87	floor	فرش
ゆめい	yumei		
	يوشى	famous	مشهور
ゆっくり	yukkuri		
	يوكوري	slowly	7 بمتلى سے



SEND YOUR'S COMMENTS TO AUTHOR:

PO-BOX NO: 827 LAHORE GPO. PAKISTAN

OR E-MAIL: SHERAZ_MUSKRAHAT@YAHOO.COM

Z

Japanese	PRON-	Words	لفظ
ざいさん	zaisan		
	زائی سان	property	جائيداد
ざっし	zasshi		
	زائی	magazine	دمالہ
ぜいかん	zeikan	custom	
	زئى كان	office	كشم آفس
ぜいかん	zeikan		·
	زئىكان	tax	فيس
ぞげ	zoge		
	زوعے	ivory	زيوارت
ずつ	zutsu		
	زوتسو	headache	<i>א</i> כנכ

SEND YOUR'S COMMENTS TO AUTHOR: PO-BOX NO: 827 LAHORE GPO. PAKISTAN

اردو - جا پانی - انگریزی ڈکشنری اردو کے حروف جبی کے لحاظ سے (الف تای)

مع اردو _انكريزي تلفظ

وك:

یہاں قدیم جاپانی الفاظ ہے اجتناب کیا جی ہے۔ زیادہ تر ہیراگانا اور جہاں مردری سمجھا کیا کا تاکانا حروف جھی کواستعال کیا گیا ہے۔ اگر آپ کواپنا مطلوب لفظ اس کتاب وغیرہ میں نہ ملے تو آپ جھے خطالکھ کتے ہیں۔ حرید مدد بھی لے سکتے ہیں۔

''شیراز علی مسکرا ہے''
پی او بکس 827 جی بی او۔ لا ہور

POBOX NO: 827 GPO LAHORE.

وائیں ہے بائیں۔ پہلے کالم میں اردولفظ۔ پھر جاپائی تلفظ۔ نیج سکر ہدے۔
تیرے کالم میں جاپائی روئن تلفظ اور چھو تے لین آخری کالم میں انگریزی لفظ دیا گیاہے
تاکہ وہ صعرات جوانگریزی زبان جانتے ہیں ان کو بھی آسانی فراہم کی جائے۔

		نيرو	بالنا
boil	niru	にる	
		حوبان	الجهوع
boiled rice	gohan	ごはん	حاول
		شی گاتسو	ا بلے ہوئے چادل اپر مل
april	shigatsu	かり しがつ	
		کٹی بیا کو	اتفاق
agreement	keiyaku	けいやく	
		نیجی یو بی	اتوار
sunday	nichiyobi	日よ日	
		باكويو	المحانا
carry	hakobu	はこぶ	
		كيوكا	اجازت
permission	kyoka	きょか	
,		کیونی	اچاک
suddenly	kyuni	きゅに	
		الى	احجما
Bood	II .	良い	

feeling	kibun	た きぶん	احامات
iceling .		شم بون ما کری ما	الحبار
newspaper	shimbun		
finished	dekiru	ァ できる	الفتام
		بإراة	اداكرنا
pay	harau	はらう	
		كاريرو	اوحار ليما
borrow	kariru	かりる	4
		كوتوشى	الالا
this year	kotoshi	ことし	
-		كو تَلِجُ لِنُو	س اه
this month	kongetsu	こんげつ	
		كونكرو	س وقت
this time	kondo	こんど	
		كونثو	さい
this week	konshu	こんしゅ	
		دانتاسان	ستاد
master	danna-san	だんなさん	
		سین سے	استاد
teacher	sensel	せんせい	

-		
,		
,	170	
	471	,
	1/5	,
		_

The state of the s			
		السوكاة	استعال كرنا
use	tsukau	つかう	
use		اک	الخيثن
station	eki	えき	
3,44		چونو .	استنن
assistant	joshu	じょしゅ	
		ک سوکو	اصول
rule	kisoku	きそく	
		مانزوكو	اطمينان
satisfaction	manzoku	満足	
		چوگاتسو	اكؤير
october	jugatsu	じゅがつ	
		एंस्एं	اكثر
often	tabi-tabi	度々	
		الم يى كالسو	اگست
august	hachigatsu	八月	-
		تسو کی نو	اگل
next	tsugi-no	つぎの	
		رائي ن	اسكلے سال
next year	rainen	来年	•
		رائی مے تسو	اكلياه
next month	raigetsu	来月	

<u> </u>		رائثو	当是
next week	raishu	来しゅ	
HEAT WOOK		كوريو	الغاظ
words	kotoba	ことば	
Words		وينشا	اليشرككار
electric car	densha	でんしゃ	
		آبريكا	امريكا
america	amerika	アメリカ	
		ئ كوكو	امريك
america	belkoku	スいこく	1
		ائی وا	امن
peace	heiwa	へいわ	
		كانے موتی	. 1
rich	kanemochi	ほっと かねもち	
		بالنو	انظار
wait	matsu	まつ	
		ST	اشرويو
Interview	au	あう	
		كأثى	الجينر
engineer	gishi	ぎし	
		آ تيرو	اعرازه لكانا
guess	ateru	あてる	

inside	naka	化 なか	اعرد
under	shita	ا المح حجا المح	اعرر
blind	mekura	りかと めくら	اعرحا
egg	tamago	fit 卵	اغرا
industry	sangyo	った さんぎょ	اغرسري
refuse	kotowaru	シャラシ ことわる	וטולגז
English	eigo	えいこ えいこ	انكريزى
finger	yubi	क्ट्र	القلى
grapes	budo	ッパ ぶど	انگور
and	mata	また	اور
nore	motto	シャ もっと	اور

173		ين جاپانيز	آل دی بید
tool	dogu	が とぐ	اوزار
such	konna	び こんな	ایا
ashtray	hai-zara	いいらん	ايشز
once	ichi-do	ッぱ! いちど	ایکبار
same	onaji	よい おなじ	ایکجیا
once	ima-sugu	りょう いますぐ	ایک دفعہ
one day	ichi-nichi	ばら いちにち	ایکون
one year	ichi-nen	がら! いちねん	ایکمال
exchange	tori-kaeru	<i>らいいい</i> とりかえる	ائيس فينخ
one	hitotsu	بى تو تسو رىس—	ایک
one	ichi	ほ! いち	ایک

		شو جی کی	اياعادي
honesty	shojiki	しょじき	
		7627	آيا فكري
thank you	arigato	ありがと	. ,
		ياتسو	\$7
eight	yattsu	やっつ	
		کون پنجی	75
today	konnichi	こんにち	
		يح	75
today	kyo	きょ	
		اوتو کو	آدی
man	otoko	おとこ	
		بان قوشی	آدهامال
half year	hantoshi	はんとし	
		بامبون بامبون	آدحا_آدحا
fifty-fifty	hambunhambun	はぶんはぶん	
		ہام یون	آدحا
half	hambun	はぶん	
		મુટ	آزادی
reedom	jiyu	しゆ	
		ياماشئ	آسان
easy	yasashii	やさしいい	
	Judadiiii		

fire	kaji	ぴょ かじ	57
fire	hi	ジ 火	57
come	kuru	رو くる	tī
come	oriru	おりる	ŧΤ
aunt	oba	り おば	آئی
eye	me	ے ف	7
slowly	yukkuri	يوكورى را > د پ	آہ گئی ہے
father	oto-san	しい おとさん	باپ
talk	hanashi	ぱなし	باتكرنا
king	0	le 王	بادشاه
rain	ame	ر م ال	بارش

	6 P N 14 P N		بائس
bamboo	take	竹	
		دائي دوكورو	باور کی خانہ
kitchen	daidokoro	だいどころ	
		ئۋ	بائبل
bible	seisho	せいしょ	
		جى تين شا	بانيكل
bicycle	jitensha	自転車	
		دے کا کیرو	بابرجانا
ep out	dekakeru	でかける	
•		بوتان	بثن
button	botan	ぼたん	
		سائی فو	بۇا
purse	saifu	ないか	
		د پنکو	بجل
electricity	denko	でんこ	·
,		かかちゃん	<i>Ş</i> .
baby	akachan	あかちゃん	
		كودومو	ź
child	kodomo	こども	
		بورادو	بدسلوکی .
misbehaviour	bu-saho	· ぶさほ	Stage 1



	bukkyo	がっきょ	برهات
buddhism wednesday	sui-yobi	すいよび	e de
bad time	fu-keiki	すがり ふけいき	براوتت
bad	dame	とり ため	14
bad	warui	で かるい	14
england	eikoku	1 266 でいこく	برطانيه
ice	kori	کوری را ت	ين
big	futoi	فوت کی در اعلی دی	الم
oig	okii	<i>ま</i> きい	12
old woman	obasan	しい おばさん	يزميا
fternoon	gogo		بعددوهبر



		اتسوكا	بعض اوقات
some time	itsu-ka	いつか	
301110		تو کی دوکی	بعض اوقات
sometimes	toki-doki	ときどき	
		ا کی چکی	بلاناغه
daily	mai-nichi	まいにち	
		يويو	tu
call	yobu	よぶ	
		تاكاتى	بلند
high	takai	高い	
		نيکو	بلي
cat	neko	ねこ	
		بيگاتا .	بل
bill	tegata	てがた	*
		با كودان	۶.
bomb	bakudan	باکودان ばくだん	
		تسوكورو	tt:
make	tsukuru	つくる	
		ت پ	بندوق
gun	teppo	てっぽ	
		نارو	ti
become	naru	なる	

175			
		びん	يوس.
bottle	bin		
old man	o-jiisan	おじいさん	بوژھا
kiss	seppun	せっぷん	<i>בר</i> ה
NI33	-	بإناسو	ولنا، بات كرما
talk	hanasu	はなす	
		بإرو	ہار
spring	haru	はる	
		<i>ગુેક</i> .	ہتاچھا
well done	joίo	じょと	
		اموئی	ماري
heavy	omoi	おもい	
		اوکی	مانجا
nephew	oi	おい	
		كيودائي	ائی
brother	kyodai	巨大	
		باليمونو	اوت
ghost	bakemono	ばけもの	
		چائزو	بورا
brown	chairo	ちゃいろ	



forget	wasureru	りせれる	بمول جانا
lorget		اوكورو	6.06
gend	okuru	おくる	بجيج
		مو	بمى
also	то	ŧ	
		د ين چي	بیری
battery	denchi	でんち	
		موسوم	بيثي
daughter	musume	娘	
		یا کیو	بيرال
baseball	yakyu	やきゅ	
	:	كابان	بيك
bag	kaban	かばん	
		بيوكى	يارى
disease	byoki	びょき	
		محتكو	بیک
bank	ginko	ぎんこ	
		Ri	يوقوف
fool	baka	ばか	
		فوشو جی کی	باياني
dishonesty	fu-shojiki	ふしょじき	



	-	
1	н	1
	v	

	كوز وتسوى	ارحل
kozutsumi	こずつみ	
	كوتن	ارک
koen	こえん	
	کی چی گائی	اگل پن
kichigai	きちがい	
	ميت سوكيرو	tı
mitsukeru	みつける	
	ميزو	پانی
mizu	みず	
	آثی	پاؤل
ashi	あし	
	آتينا	24
atena	あてな	
	بانچی	=;
banchi	ばんち	
	اثی	P.
ishi	いし	
	ساكوبان	مچهلی رات مهملی رات
sakuban	さくばん	
	یو ہے	مجھلی رات
yube	ゆべ	
	koen kichigai mitsukeru mizu ashi atena banchi ishi sakuban	koen こえん しんじんしん しんじんしん しんじんしん きちがい かっける かっける かっける まれ あし まれ あてな しまれ はんち はんち はんち しょり



	سين كيت سو	چھلے ماہ
sengetsu	せんげつ	
	سين شو	مجيلے بغتے
senshu	せんしゅ	
	<i>કુ.</i> દ્વાર્લ	پانا
chuburu-no	ちゅぶるの	
-	217	پرسول
asatte	あさって	(120)
	نيوكى	پرفیوم
nioi	におい	
	تورى	220
tori	とり	٨.
	يومو .	پرمنا
yomu	₅	
	پییوتو رو	بستول
pisutoru	ぴすとる	
	りし	پلیث
sara	さら	
	باثی	بل
hashi	操	
·	ائتبو	پس
empitsu	えみつ	
	senshu chuburu-no asatte nioi tori yomu pisutoru sara hashi	sengetsu せんげつ かい ない せんしゅ かいれ さかぶるの こして あさって いい におい いび yomu よむ pisutoru ですとる から ない ない かか ない かい ない かい ない かい ない かい かい ない かい



		تاثومو	يو چما
ask	tanomu	たのむ	
		اےہاگاکی	يوست كارۋ
postcard	e-hagaki	えはがき	•
		باكاك	يوست كارد
postcard	hagaki	はがき	
		ıï	پہاڑ
mountain	yama	やま	
		بائن	بهلے
ago	mae-ni	めいに	
•		باكو	ببننا
put on	haku	はく	
		کیرو	بهننا
put on	kiru	きる	
·		بادا	بمربحي
yet	mada	まだ	
		كودامونو	پل
fruit	kudamono	シャリッシ くだもの	
		: tļ	بمول ب
flower	hana	花	
		JT.	بيادكرنا
love	ai	あい	

		المنافعة والمنافعة	ل دی بیست جاپائیر	
lover	aijin	アジ ・シン 登人	یار کرنے الا	
lovely	kawaii	り かわいい	يارا	
love	ren-ai	がい れない	يار	
stomach	i	ای د۱	پيه.	
drink	nomu	ot.	بزا	
paint	penki	かり ペンキ	پنے	
then	dewa	でわ でわ	ب	
heating	dambo	メり たぼ	چش	
neat	netsu	おつ	تپش	
Outterfly	chocho	そく ちょちょ	خطی	
ranslation	hon-yaku	ほにゃく	2.7	

	The second secon		
picture	e ·	را ک	تصوير
picture		<i>يونيو</i>	تعليم
education	kyoiku	きょいく	
		گوفت و	تغرت
entertainment	go-chiso	ごちそ	
		اين زيت سو	تقري
speech	enzetsu	シェンジョ えんぜつ	
		مادے	يک
till	made	まで	
		ttk	تكوار
sword	katana	かたな	
		تاباكو	تمباكو
tobacco	tabako	タバコ	
		بوتچان	تمحارابيثا
your son	botchan	ぼっちゃん	•
		ttT	1
you	anata	あなた	
		ے اُل	یک
narrow	semai	せまい	
		چوکی	توجبه
attention	chtii	ちゅい	



	The second second		
		كوداريرو	تززنا
break	kowareru	こわれる	
police		كغماتسو	تحانہ
station	keisatsu	警察	
		نو كورو .	حميله
bag	fukuro	ふくろ	
		<i>چو</i> می	تيارى
preparation	jumbi	じゅび	
•		<u> </u>	jt
tyre	taiya	タイヤ	
		يون	ڑے
tray	bon	ぼん	
		جوشا كين	ککمٹ
ticket	joshaken	じょしゃけん	
		ک پو	ككث
ticket	kipuu	きぷう	
		ساموتی	مختذا
cold	samui	さむい	
		ز کی کان	فيس
tax	zeikan	ぜいかん	
		پوڻا	يك
injection	chusha	ちゅしゃ	

187		سٹ جاپانیز	آل دی بی
	denwa	りかり でんわ	ئىلىۋن
telegram	dempo	ッた, で歩	فلكرام
culture	bunka	がんか	ثقافت
japanese coat	haori	ようり はおり	جاپائی ع <i>ر</i> الت
Japanese	nihonjin	ان بو ^ق 日本人	جاپانی
Japan	nihon	り たい 日本	جابإن
go	agaru	ッピイ あがる	جانا
go	iku	ار ابو	بانا
know	shiru	<i>יבֵ</i> י しる	بانتا
animal	dobutsu	ロップション とぶつ	پا ٽوي
propertý	zaisan	じし じょうじょう さいさん	با ئى <u>د</u> اد



judge	hanji	ばんじ	3
socks	kutsushita	凝下	رایل
couple	fufu	ફં ફં રહેર્ન્ડ	2010
body	karada	からだ	جم
seat	seki	ひ と せき	جگه،سیث
quickly	hayaku	はやく	جلدی
skin	hifu	عرفر دن ت	جلد
collect	atsumaru	かつまる	ひと
thursday	mokuyobi	木よ日	جعرات
friday	kin-yobi	きにょび	<i>چ</i> وبر
paradise	gokuraku	しょう	جنت

			-3
		گون کان	جنگی جہاز
warship	gunkan	くんかん	
		سين سو	جنگ.
war	senso	せんそ	
		ینای	جنوب
south	minami	みなみ	
		ا بی گاتسو	جنوري
january	ichigatsu	いちがつ	
		بین کی	جواب دينا
reply	henji	へんじ	
		كوتائزو	جواب دينا
answer	kotaeru	こたえる	
		واكائي	جوان
young	wakai	わかい	
		كوتسو	<u> </u>
shoes	kutsu	くつ	
		<i>も</i> りがで しちがつ	جولائی
july	shichigatsu	しちがつ	
	,	ردكوكاتسو	جون
june	rokugatsu	六月	
		فونے	جهاز
ship	fune	ふね	



flag	hata	はた	.
lake	mizu-umi	یرواکی الا	
pocket	poketto	ジン _く ポケット	يب ا
long livel	banzai	بازال ばんざい	פב נופ!
chopsticks	hashi	き	عاٍ پاکس
rice	kome	こめ	حاول
tea	cha	ţ ちゃ	ع نے
want	hoshii	ほしい	وإبنا
climb	noboru	ら の ぼる	to Z
clever	riko	ریکو ت (ا	چلاک
cry	naku	分なく	दीय

4	04
7	91

191		- Per	
		70.00	چانا
walk	aruku	あうく	
Walk		سوكوثى	چک
few	sukoshi	すこし	
		دورويو	192
thief	dorobo	どろぼ	
		řł	چوڑائی
width	haba	はば	
		36	0,73
face	kao	かお	
1400		ان ساتسو	چمپائی
printing	insatsu	いんさつ	•
		LBLT	چھتری
umbrella	ama-gasa	あまがさ	
		4	مجمتري
umbrella	kasa	かさ	
	•	ياسومى	چمٹی
holiday	yasumi	やすみ	
		چئ سائی	تجوثا
little	chiisai	ちいさい	
		موتسو	يَّهِ
six	muttsu	موتسو 六	



		بولو	2
thing	mono	もの	
	š	آئی فو رو	چیک ·
check	aifuda	あいふだ	
		उ उ	چیک
check	chikki	ちっき	
		2 65	چیک
cheque	kogitte	こぎって	
		ساتق	چينې
sugar	sato	さと	
		كوشو	حادث
accident	kosho	こしょ	
		موراد	حاصل كرنا
obtain	morau	もらう	·
		Pi	حال
\present	ima	いま	
		آنزین	حفاظت
safety	anzen	あんぜん	. 6
ordon		ラブラブマ あつらえる	تحكم ويتا
order	atsuraeru		5
order	chumon	ちゅもん	

THE R. LEWIS CO., LANSING MICH. 4000 1000		
	ئۆ	فكومت
seifu	せいふ	
	فوجن	فاتون
fuiin	ふじん	
lujiii	كازوكو	فاعران
kazoku	かぞく	
	ک بی	جریں
kiji	きじ	
	اوترو	ختم كرنا
oeru	おえる	
	الفارا	فداحا فظ
sayo-nara	さよなら	
	کای	غدا
kami	かみ	
	بىيو	き 方
hiyo	ひよ	
	36	فريدنا
kau	かう	
	كائى مونو	ثرير
kaimono	かいもの	
	51	فزال
aki	4	
	kiji oeru sayo-nara kami hiyo kau	seifu せいふ の



			-
		آبونائی	نظرنا ک
dangerous	abunai	あぶない	
		واسو	فط
mail	dasu	たす	1
		582	فط
letter	tegami	たがみ	
		يوبن	خط
mail	yubin	ゆびん	
		بيجن	خوبصورتي
beauty	bijin	びじん	
		كبرني	خوبصورت
pretty	kirei	2 1.65	
		دوكورى تسو	خودمخاري
independence	dokuritsu	とくりつ	
	_	جي يون	خود
self	jibun	しぶん	
		تابيمونو	خوراک
food	tabemono	食べ物	
		اُریثی	خوشی بعرا
joyful	ureshii	うれしい	
		کونو کو	خوثی
happiness	kofuku	こふく	



*	
	OF
7	un
	33

190		J,	خون
. I and	chi	ち	
blood	-	بازو	داخل بونا
enter	hairu	はいる	
		اری گوچی	داخل ہونے
entrance	iriguchi		داغل ہونے کارستہ
		ہیگے	دازهی
beard	hige	ひげ	
		٤	دانت
tooth	ha	は	
		ک	درخت
tree	ki	き	
		إتاكي	دروناک
painful	itai	いたい	
		كاوا	دريا
river	kawa	かわ	
		سائن	وستخط
signature	sain	さいん	
		جونی گاتسو	ونمبر
december	junigatsu	まりまで じゅにがつ	
		3.	دک
ten	ju	じゅ	

The state of the s

		ميكي	وشمن
enemy	teki	てき	
		إنورو	وعا
pray	inoru	いのる	
		جي موشو	ونتر
office	jimusho	じむしょ	
		مي سيرو	وكمانا
show	miseru	みせる	
		كوكورو	ول
heart	kokoro	こころ	
		هيروما	دن کےوقت
day-time	hiruma	ひるま	
		إإثا	وغدان ساز
dentist	ha-isha	はいしゃ	
		ے کائی	دنيا
world	sekai	せかい	
		كوسورى	روا
medicine	kusuri	くすり	•
		نيدو	ووباره
again	nido	にと	
		بين تو	tbbss
lunch	bento	べんと	

		ايرد .	Kass
noon	hiru	ひる	
		ميونيو	روره
milk	gyunyu	ぎゅにゅ	
		نی کیرو	دور بھا گنا
run away	nigeru	にげる	,
		توکی	נפנ
far	toi	とい	
		3.4	دوتی
friendship	yujo	ゆじょ	
•	42	تو مودا چی	دوست
friend	tomodachi	ともだち	
. •		آسوكو	دومرى طرف
over there	asoko	あそこ	,
		اوكائے	رولت
money	o-kane	おかね	
<u>.</u>		ريوبو	دونوں
both	ryoho	りょほ	
		فو تاکسو	99
two	futatsu	ふたつ	
		واماسو	وحوكدوينا
cheat	damasu	だます	

- ab	arau	が あらう	tge
wash	arau		
		اوسوئی	12
late	osoi	おそい	
		2/2	ويكهنا
see	miru	みる	
		گوران ناسائی	ويجمو!
look!	goran-nasai	ごらんなさい	
		آ گيرو	وينا
give	ageru	あげる	
		کاب	وليوار
wall	kabe	かべ	
		إثا	ۋاكثر
doctor	isha	いしゃ	
		توسومو	ڈا کہڈالنا
rob	nusumu	ぬすむ	
		נפענ	<i>ۋال</i>
dollar	doru	とる	
		دا فی ری ش	ۇ ئې
deputy	dairinin	だいりにん	
		شيائي	ڈرامہ
drama	shibai	しばい	

	jibiki	という こびき	ومشنرى
dictionary	JIDIKI	3.7	دَا لَقَهُ
taste	aji	あじ	
		ווטישוט	رات كا كھانا
dinner*	bansan	ばんさん	·
•		يورو	رات
night	yoru	よる	
		٤t٦	راہنمائی
guidance	annai	あんない	
		زاثی	دمالہ
magazine	zasshi	さっし	
		اودوري	رقص
dance	odori	おとり	
		تومارو	دكنا
stop	tomaru	とまる	
		Tre	دكھنا
have	aru	ある	
:	-	آزوکارو	ركھنا
keep	azukaru	あすかる	
		11/2e	ركھنا
put	ireru	いれる	



		إرو	٤
colour	iro	いろ	
		يان	و ثی
bread	pan	パン	
		آ کاروئی	وئن .
bright	akarui	あかるい	
		سومو	ربا
live	sumu	すむ	
		كونى	باست
state	kuni	くに	
		راجيو	يذيو
radio	rajio	ラジオ	
		كينو	يثم
silk	kinu	きぬ	• - /
-	₩ <i>V</i> =	رئی زوکو	يفر يمريز
refrigerator	reizo-ko	れいそこ	
		كيشا	ريلكادى
train	kisha	きしゃ	
		لعها	زبان
tongue	shita	舌	
		كيزو	زخم
wound	kizu	きず	

201			
		بى شىن	زازله
earthquake	jishin	じしん	
		اِنوچی	زعركى
life	inochi	いのち	
		ئ كاتسو	زعرگ
life	seikatsu	せいかつ	
		زوکے	زيورات
ivory	zoge	そげ	
		آنج	سأتفى
companion	aite	あいて	
		tناتسو	سات
seven	nanatsu	ななつ	
		كائىگان	ساعل
beach	kaigan	かいがん	
		تان جو لي	سألكره
birthday	tanjo-bi	たんじょび	
		توشى	ماز
year	toshi	とし	
		آ کو	سامان
uggage	akabo	あかぼ	
		ني موتسو	مابان
uggage	nimotsu	にもつ	



		186	ائنس
scinece	kagaku	かがく	
		يائى	بزيال
vegetables	yasai	やさい	
		اوکی	1
green	aoi	あおい	
		بئ تا كَى	یای
soldier	heitai	へいたい	X = 2.5
		جنا	بابی
policeman	jinsa	じんさ	
		الماوارى سان	سابی
policeman	o-mawari-san	おまわりさん	
		بوشو ا	حاره
star	hosho	ほしょ	
		ر کوگا تسو	متبر
september	kugatsu	くがつ	
		يوتا ئى	سنجج
stage	butai	ぶたい	
		يى بى تى تى	حيائى
ruth	jijitsu	じじつ	
		<i>مون</i> ټو نو	E
rue	honto-no	ほんとの	

		موزوكاشئ	سخت
hard	muzukashii	むずかしい	
		آکاتی	رن
red	akai	あかい	
		زوتسو	<i>א</i> כנכ
headache	zutsu	ずつ	
		فويو.	سردی
winter	fuyu	沙ゆ	:
		LET	1
head	atama	あたま	
		נפעפ	روك
road	doro	とろ	
		ぴぴ みち	بروک
road	michi	みち	
		ياسوتى	ستا
cheap	yasui	やすい	
		ريوكو	نز
journey	ryoko	りょこ	
		شيروكي	سفيد
white	shiroi	しろい	
		کاکو	مكول
school	gakko	がっこ	

		اوشی ایرو	کمانا
teach	oshieru	おしえる	
		آئی سانسو	سلام ودعا
greeting	aisatsu	あいさつ	
		آ تسوكا وُ	سلوک
treat	atsukau	あつかう	s
		واكارو	سجحنا
understand	wakaru	わかる	
		دا كيوسورو	متجھوتہ
compromise	dakyo-suru	たきょする	
		اوي	سمندد
sea	umi	うみ	
		ک کو	سغنا
hear	kiku	きく	
		موندائي	سوال
question	mondai	問題	
		37616	سوچنا
think	kangaeru	考える	
		tΤ	سوراخ
hole	ana	穴,孔	
		بى	سورج
sun	hi	Θ	

2	Λ	E	
~	U	J	

(205)			-
	taiyo	t 太三	سور تي
sun	laryo	20	to
gold	kin	きん	
sleep	neru	カラ ねる	ty
needle	hari	り はり	سوئی
hundred	hyaku	ルッく マャく	9"
ink	inki	りんき	سيابى
		رنگو	ىيب
apple	ringo	りんこ	ىيث
seat	basho	ばしょ	٠.
•	choku	چوکوتسونو	سيدحا
direct	setsu-no	ちょくせつの	
picnic	ensoku	りょう えんそく	. /
	hi-t-	بائثو	سيكثرى
secretary	hisho	ひしょ	



		نوؤ	بينا
sew	nuu	縫う	
		Ri	سينما
cinema	eiga	えいが	
		مونے	سين
chest	mune	むね	
		ثى تن	ئاخ
branch	shiten	してん	
		کےکون	شادی
marriage	kekkon	けっこん	
		ئ	شاگرد
pupil	seito	せいと	s ·
		يوبان	شام کا کھانا
supper	yuhan	ゆはん	
		بان	شام
evening	ban	ばん	
	·	يوگا تا	شام
evening	yugata	ゆがた	
		ويثو	ثايد
probably	desho	でしょ	
•		تايون	شايد
probably	tabun	多分	

			-
		<i>ئى</i> تو	مخض
person	hito	ひと	
	¢	ہازوکاشی	شرم
shy	hazukashii	はずかしい	
		ہاجی مارو	ثروع كربا
start	hajimaru	はじまる	
		ہا جی میرو	ثروع كرنا
begin	hajimeru	はじめる	
		ثن ثي	شريف
gentleman	shinshi	lhl	ثریف انبان
		فو ہی	شكايت
complaint	fuhei	ふへい	
		كيتا	څال
north	kita	きた	
		اوټو	شور 🤃
noise	oto	おと	
		ثی	مُ
city	shi	市	
		تنيو	شهنشاه
emperor	tenno	てんの	
		Tes	شيطان
satan	akuma	あくま	

		せっけん	صابن
soap	sekken	せっけん	-
		<i>و کو</i>	ماف
clean	fuku	ふく	· ,
		して	ي
morning	asa	あさ	
		دا كى توريو	مدر
president	daitoryo	だいとりょ	
		پوتو	صرف ایک من
just a minute	chotto	一寸	منث
		9992	مرف
just	chodo	ちょど	
	·	واکے	مرف
only	dake	だけ	
		58	صنحه
paper	kami	かみ	
		スシ	صنحه
page	peji	ペジ	
		7 تارو	ضرب لگانا
hit	ataru	あたる	
		بى تسويو	ضرورت
need	hitsuyo	ひつよ	

		إرو	
need	iru	いる	مرورت
need		تائی ہے تسو	منروري
important	taisetsu-na	大切ナ	
		بىكارا	طاقت
strength	chikara	ちから	
		भ्रभ	طريقه
method	hoho	ほほ	
		آراثی	طوقان
storm	arashi	あらし	
		رن جي نو	عارضي
temporary	rinji-no	りんじの	<u></u>
		رتی بائی	عبادت
worship	reihai	れいはい	
		tu	عجيب
strange	henna	へんな	`
		ابرائي	عظيم
great	erai	えらい	
		باكن	0.40
ine	bakkin	ばっきん	
		let	مورت
voman	onna	おんな	

		بم بو	5
poverty	bimbo	びぼ	
		فورو	فسل كرنا
bath	furu	ふる	;
		يىگاد	غلط ونبى
mistaken	chigau	ちがう	
		الجي گائي	غلطى
mistake	machigai	まちがい	
		فوما نزوكو	غير لل بخش
dissatisfaction	fu-manzoku	ふまんぞく	
		گائی جن	غيرمكي
foreigner	gaijin	がいじん	
		گوزین	غيرمتوقع
unexpectedly	guzen	くぜん	, , ,
		بونكى	غير ملكى تجارت
foreign trade	boeki	ぼえき	
foreign		گائی موشو	غيرملكي
ministry	gaimusho	がいむしょ	وزارت
		£ \$ \$	فارم
farm	hatake	はたけ	
		فورانسو	فرانس
france	furansu	ふらんす	

211	_	_
777	~ 4	4
	77	-

(211)			
777 797 498 570		ゆか	
floor	yuka		
		98	ريجر
furniture	kagu	かぐ	
		نی گاتسو	ار در ی
february	nigatsu	にがつ	
		کو جی کی	نقير
beggar	kojiki	こじき	
		ني جوتسو	فن
art	bijutsu	ひじゅつ りまし	
		شاش	فوثو
photo	shashin	شاش م م م ا ه ما	
		ريكوكون	فوج
army	rikugun	りくぐん	
		ر يوکو	فيثن
fashion	ryuko	りゅこ	
		بإعدان سورو	فيعلدكرنا
decide	handan-suru	はんだんする	
		کیمرو	فيعلدكرنا
decide	kimeru	きめる	
		فوروتي	قديم
ancient	furui	ふるい	



town	machi	よう まち	تصبہ
approach	chikazuku	タションション ちかずく	ق رت
cost	nedan	<i>さいと</i> ねたん	تيت
cut	kiru	ッ <u>/</u> 切る	ÜK
carpenter	daiku	ら だいく	كاروينيشر
factory	kojo	<i>کوچ</i> ۵ تا ت	كادخانه
card	fuda	ッi ふだ	كارذ
business	yo	ب لا	كاروبار
enough	jubun-ni	ક્ષ્માં અત્રસ્થ	كانى
coffee	kohi	کوی ⊐ا ⊏	كافى
work	hataraku	がけ はたらく	كامك

213)			
		شی کوتو،	4
work	shigoto	しこと	
WOLK -		ىى	کان
ear	mimi	耳	
Cui		السوديمو	مجمى بھی
any time	itsu-demo	いつでも	
u.i.y		کی موثو	کیڑے
clothes	kimono	きもの	
		אפ ט	كتاب
book	hon	ほん	
		انو	U
dog	inu	いぬ	
		توشوكان	كتبخانه
library	toshokan	としょかん	
	N	دونو كوراكي	كتنادور
how far	dono-kurai	どのくらい	
		أتسو	كتنى جلد
how soon	itsu	いつ	
		اكآسو	المنيء
how many?	ikutsu	<i>いくつ</i>	
		اسو	کری
chair	isu	いす	



		کوشی کا کے	کری
chair	koshikake	こしかけ	
	,	سورو	tS
do	suru	する	
		نى گائى	كروا.
bitter	nigai	にがい	
		إتوكو	كزن
cousin	itoko	いとこ	
custom		زئى كان	كمشم آفس
office	zeikan	ぜいかん	•
		<i>39.</i>	كشتى
boat	boto	ほと	
		كيو	کل (گزشته)
yesterday	kino	きの	(گزشته)
		آشينا	كل
tomorrow	ashita	あした	
		كائىشا	حميني
company	kaisha	かいしゃ	
		4 کیا	کمرہ
room	heya	14	
		ای کوئی	4
low	hikui	ひくい	

_	2
2	1
3	7

215			
		دوکوشی نے	كنواره
unmarried	dokushine	どくしね	
ullillattica		پوئ	كوريا
korea	chosen	ちょせん	
Korea		فوتا	كور
cover	futa	ふた	
COVCI		ياتے ميرو	كوشش كرنا
try	yatte-miru	やってみる	
try		وورے	كونسا
which	dore	どれ	
WITCH		ttoo	كون
who	donata	となた	
		إروزو	کئی
various	iroiro	いろいろ	
		روكو	کہاں
where	doko	とこ	. 4 _
		5!	كبمنا
say	iu	いう	
		تابيرو	كحانا
eat	taberu	食べる	
		تاتسو	كحرابونا
stand	tatsu	たつ	



		مادو 5 د ح	كغزى
window	mado	まど	
		نا كوسو	کھوو پڑا
lose	nakusu	なくす	
		7 كيرو	كحولتا
open	akeru	あける	
		آسويو	كميانا
play	asobu	あそぶ	
		بی کو	كميانا
play	hiku	ひく	
		.it	کیا
what	nani	なに	
		נפגפ	man and a
mud	doro	どろ	
		. 99	کیے،کیا
how, what	do	۲	• • •
		861	کیے؟
how?	ikaga	いかが	
		586	حميشرى
chemistry	kagaku	かがく	
		<u> انو نے</u>	کوں
why	ano-ne	あのね	



211)			
PR PR PR PR PR PR		دوثی تے	کیوں
why	do-shite	どして	
		اوتا	ts
song	uta	うた	
	1	يى كوۇكلى	گرام فون
gramophone	chikuonki	ちくおんき	
		كيوكائي	گرچا کھر
church	kyokai	巨魁	
		كوبي	گرون
neck	kubi	くび	
		ž.	گرم پانی
hot water	yu	ф	٠.
		र्रहित्त	گرم
warm	atatakai	あたたかい	
		がしい あつい	محرم
hot	atsui	あつい	
		فورو	گرنا
fall	furu	సేవ	1
		نين كيو	گزیا
doll	ningyo	にんぎょ	
		كويو	كال
glass	корри	こっぷ	

			M . M . M . P
window	mado	まど	کمڑی
		tere	کھود پٹا
ose	nakusu	なくす	
		آ کیرو	كھولتا
open	akeru	あける	
		آسويو	كميلنا
play	asobu	あそぶ	•
		بی کو	كجيانا
play	hiku	ひく	
		it	کا
what	nani	なに	
		נפגפ	7ª
mud	doro	どろ	
		. 99	کیے،کیا
how, what	do	۲	•••
		861	کیے؟
how?	ikaga	いかが	
		286	تحمشرى
chemistry	kagaku	かがく	
		ا تونے	کول
why	ano-ne	あのね	



	دوى تے	كيول
do-shite	どして	
	tol	tf
uta	うた	
	بی کود کی	گرام فون
chikuonki	ちくおんき	
	كيوكائي	كرجاكم
kvokai	巨魁	
,	کوبی	گردن
kubi	⟨ぴ	
	ž	گرم پانی
yu	ф	
	र्धित्ता	گرم
atatakai	あたたかい	
	آتسوئی	كرم
atsui	あつい	
	فورو	کرنا
furu	పేవ	
	نين گيو	گزیا
ningyo	にんぎょ	
	كويو	US
корри	こっぷ	
	atsui furu ningyo	tol うた けがらた かんき かんき かんき かんき をがら かんき をがら かんき を かい



		. İtti	كنده
dirty	kitanai	きたない	
	t .	بىبى	كورز
governor	chiji	ちじ	
,		فو کائی	مجرا
deep	fukai	ふかい	
		كاتئ	محر
home	katei	かてい	
	·	اً چی	محر
house	uchi	うち	
		تو کئی	گھڑی
clock	tokei	とけい	
		جي کان	گفشه
hour	jikan	じかん	
		فو چو کی	لايروابي
carelessness	fu-chui	ふちゅい	. •
		موتے کورو	tu
bring	motte-kuru	もってくる	3 may 10 magana and
		كان ساتسو	الشنس
licence	kansatsu	かんさつ	
		يونگا كو	لنر يج
literature	bungaku	ぶんがく	

_	4	^
2	7	9

(219)		THE RESERVE
	<i>ۆ</i> ر	لفافه
futo	ふと	
Tuto .	كاكو	لكستا
kaku	かく	·
	نا گائی	'n
nagai	ながい	
	كوكومن	لوگ
kokumin	こくみん	
	آئزون	لوبا
airon	アイロン	
	كاكارو	ليما
kakaru	かかる	
	سانگاتسو	مارچ
sangatsu	さんがつ	
	اوكاسان	بال
okasan	おかさん	
	تسوياكو	مترجم
tsuyaku	つやく	
	بانن	1%
hannin	はんにん	
	ĪR	مجھر دانی
kaya	かや	
	nagai kokumin airon kakaru sangatsu okasan tsuyaku hannin	futo がと が が が が が が が が が が が が が が が が が が



mosquito	ka .	か	j.
fish	sakana	はん さかな	پسلی
feel	omou	がら おもう	محسوس كرنا
opposite	abekobe	<i>上ゲー</i> であってこべ	مخالف
help	tasukeru	ナマシスト たすける	2.6
middle school	chu-gakko	がよ ちゅがっこ	غرل اسكول
joke	jodan	<i>られ</i> じょだん	نماق
religion	shukyo	で しゅきょ	ندب
repair	naosu	ァジt なおす	مرمت
repair	shuzen		م مت
die	shinu	شىنو كان را	رنا



221			
		بيونن	مريق
patient	byonin	びょにん	
pationi		رودوشا	ץ נפנ
labourer	rodosha	ろどしゃ	
		چوکیا کو	مسافر
passenger	jokyaku	じょきゃく	
		<i>بو</i> بوگی	متكرابيث
smile	hohoemi	ほほえみ	
		بيگاشی	مثرق
east	higashi	ひがし	
		يومئ	مشهور
famous	yumei	ゆめい	
		ككائي	مشين
machine	kikai	きかい	
		اسوگاشنی	معروف
busy	isogashii	いそがしい	
		جو پو	مضبوط
strong	jobu	じょぶ	
		بين كيوسورو	مطالعه كرنا
study	benkyo-suru	べんきょする	
		ای	مطلب
meaning	imi	いみ	



		شاكاني	معاشره
society	shakai	しゃかい	
	gomen	كومن ناسائى	معاف یجی
excuse me	nasai	こめんなさい	8
		جو يا كو	معابده
agreement	joyaku	じょやく	
		913.	مطومات
information	joho	じょほ	
·		واکے	معنى
meaning	wake	わけ	
,		نى شى	مغرب
west	nishi	にし	
		ti	مكحن
butter	bata	ばた	
		بائی	كمحى
fly	hai	はい	
		ياتونىن	لمازم
employee	yatoinin	やといにん	
		کائی کی	ملاقات
meeting	kaigi	かいぎ	
		6 ti	لمک
country	inaka	いなか	

223		مث جاپانیز	آلدیبی
		ايرابو	لمنخبكرنا
choose	erabu	えらぶ	
CHOOSE		فون	منث
minute	fun	ふん	
Illinate		دا کی جن	أخشر
minister	daijin	だいじん	
		كايوبي	منكل
tuesday	kayobi	かよび	
lucoury		کو چی	منہ
mouth	kuchi	کوپی くち	
		بإكارو	موازنه كرنا
measure	hakaru	はかる	
		آيورا	موثا
fat	abura	あぶら	
		جي دوشا	موثركار
motor-car	jidosha	じどしゃ	
		نيوبائي	موسم برسات
rainy season	nyubai	にゅばい	
		تينك	روسم
weather	tenki	てんき	
		كوكاتسو	سی
May	gogatsu	ごがつ	

			-
please	dozo	ッシッ とそ	مهرياني
kindness	shinsetsu	<i>うっぱ</i> しんせつ	مهرياني.
stamp	kitte	こしきって	**
guest	okyaku-san	leyleylu おきゃくさん	مهان ر
month	tsuki	で _を シ つき	مهينه
festival	ennichi	くらい えんにち	ميله
minister	bokushi	بوکوئی نا کھا	ميسو
manager	shihai-nin	シ 身近 支配人	مينج
music	ongaku	がり おんがく	ميوذك
museum	hakubu tsukan	<i>すを見て</i> 博物館	ميوزيم
dislike	kirai	きらい	ناپند



	فو تسونو	: زل
futsu-no	ふつの	
	tį	اک
hana	鼻	
	فو كانو	ناممكن
fu-kano	ふかの	
	ا ا	rt
namae	なまえ	
	ے زوراشی	ناول
mezurashii	珍しい	
	نافد	نظر كا چشمه
megane	めがね	
	2.5	نقشه
chizu	ちず	5
	الجىبان	نبرا
ichi-ban	いちばん	
	باتكو	نبر
bango	ばんご	
	شيو	تک
shio	しお	
•	א זפט	تمونه
mihon	みほん	•
	hana fu-kano namae mezurashii megane chizu ichi-ban bango shio	futsu-no ふつの けい かい



			2 10 10 10 10 10
		جوئی چی گاتسو	تومبر
november	juichigatsu	じゅいちがつ	
		كوكونوتسو	į
nine	kokonotsu	ここのつ	
		اے	نہیں
no	iie	いいえ	
		آثاراثی	نا
new	atarashii	あたらしい	
		كائى كون	نيوى
navy	kaigun	かいぐん	·
		كاتسو	والبس وينا
give back	kaesu	かえす	
		كائزو	واليس
return	kaeru	かえる	
		اويا	والدين
parents	oya	おや	
		ريو	وجه
reason	riyu	りゆ	
		tre	وزن
weight	mekata	めかた	
		』 シンチン かくそく	وعده كرنا
promise	yakusoku	やくそく	



		ش کو	وفاداري
faith	shinko	しんこ	
		بانگوشی .	وكيل
lawyer	bangoshi	ばんごし	
		توبيو	ووث
vote	tohyo	とひょ	
		آرے	0,9
that	are	あれ	
		سور ب	0,9
that	sore	それ	
`		يو تى	ويثر
waiter	boi	ぼい	
		ساشو	07.9
visa	sasho	さしょ	
		آ کوشو	باتحدملانا
hand-shake	akushu	あくしゅ	
1		٢	اتھ
hand	te	· 7	
		باتى	بال
yes	hai	はい	
	- 4	اين ريوسورو	१५५
hesitate	enryo suru	えんりょする	

e . ·

	ho ho	4.91	برجكه
everywhere	ho-bo	(इ.स.	
	·	يوئن	ميتال
hospital	byoin	びょいん	
	,	كاروكي	र्ष
light	karui	かるい	
		کن جو	بمسائيكي
neighbourhood	kinjo	きんじょ	e .
		اتسومو .	بميشه
always	itsu-mo	いつも	
		933.	ہنر
skill	jozu	じょす	
		واراؤ	ہنینا
laugh	warau	わらう	
		ېې کوکې	موائل جہاز
aeroplane	hikoki	ひこき	
		كوكوبن	موائي ڈاک
airmail	kokubin	こくびん	
		كوكون	مواكى نوح
air force	kugun	くぐん	
		کازے	761
wind	kaze	かぜ	

		کوکی	بوا ·
air	kuki	くき	
		الو تيرو	ہوش
hotel	hoteru	ホテル	
		بوشی	بيث
hat	boshi	ぼし	
		موثى	بيلو
hello	moshi	もし	
		ثن زورو	يقين كرنا
believe	shinzuru	しんずる	
		ئ و کو	يو نيفارم
uniform	seifuku	せいふく	
v		دائي گاكو	يو نغور شي
university	daigaku	だいがく	
		٦ چې کو چې	يهال وبال
here & there	achikochi	あちこち	
		كوكو	يهاں
here	koko	55	
		كونو	ی
this	kono	この	
		کورے	~
this	kore	<i>ションションション</i> これ	



(Countries) الككام

Country	Roman bil	ملک	جايانيز
Australia	Osutoraria	71	
Y	اسوتو راريا	آسريليا	オーストラリ
Canada	Kanada		
v.	كانادا	كينذا	カナダ
England	Eikoku		
	ا يكوكو	الكلينذ	えいこく
France	Furansu		
	فورانسو	فرانس	フランス
Germany	Doitsu		
	دو کی تسو	برمنی	ドイツ
India	Indo	1000	
	انكرو	انڈیا	インド
Italy	Itaria		
	וַלען	اٹلی	イタリア
Pakistan	Pakişutan		
	باكسوتان	بإكنتان	パキスタン

فهرست کتب شیرازعلی سکرا ہے

ہاری بین الا اقوامی زبانوں پر شائع دیگر کتابیں۔

آل دى بىيىڭ چائىنز	
آل دى بيب جاپانيز	
آل دی بی <u>ٹ</u> فینش	
آل دى بىيە پرتكالى	
آل دی بی <u>ٹ ر</u> وی	
آل دى بىيىڭ تقائى	
آل دی بیٹ فاری	-41 -
آل دى بىيىن دانش	
آل دی بیب سلو <i>وک</i>	
بہترین جرمن اردوڈ کشنری	
بهترین هسیا توی اردود کشنری بهترین هسیا می مدرده	
بہترین اطالوی اردوڈ کشنری	

آل دی بیٹ جرمن آل دی بینشاطالوی آل دی بیٹ ہیانوی آل دى بىيىڭ فرانىيى آل دي بيٺ ڙچ آل دی بیٹ سویڈش آل دی بیسٹ ٹرکش آل دی بیٹ چیک آل دي بيث رومانين آل دی بیٹ یونانی ۴۰ ل دی بیث پولش آل دى بىيىث بلغارين

ین بہترین فرانسیسی اردوڈ کشنری رین دنیا کی مشہورز بانوں کا انسائیکلو پیڈیا نیشائی

آل دی بیسٹ کورین آل دی بیسٹ ہنگرین آل دی بیسٹ انڈونیٹائی آل دی بیسٹ عربی آل دی بیسٹ عربی

ተተተተተ

زبانوں کو سکھنے کے شوقین حضرات اور بیرون ملک نوکری و پڑھائی کرنے والے حضرات کے بانوں کو سکھنے کے آن لائن ادارے کے لئے۔ شیراز علی مسکرا ہٹ کے آن لائن ادارے

TO LEARN LANGUAGES & COMPUTER COURSES
TOC FOR LANG & IT

or

SAM INSTITUE OF MODREN LANGUAGES & IT

ان تمام كمابول كى تفصيل جانے كے لئے آپ مصنف كى ويب سائث اوراى

میل سے مرد لے سکتے ہیں۔Sheraz_Muskrahat@yahoo.com

تمام کابوں کے ٹائٹل اور ضروری معلومات ویب سائٹ پرموجود ہیں۔ قربی کی ارڈرکر کیا سال سے نہ ملنے کی صورت میں آپ ای میل اور ویب سائٹ کے ذریعے بھی آرڈرکر کئے ہیں۔ اس کے علاوہ آپ ''ڈ یجیٹل میگزین ہے چٹ پٹ ہے کہ دریعے بھی رابطہ کرسکے ہیں۔ اگر آپ گھر بیٹھے کوئی بھی زبان سیکھنا جا ہے ہیں تو اس کے لئے مصنف کے آن لائن کالج میں وا ظلہ لے سکتے ہیں۔ اس کے لئے اور کی بھی فتم کی مدد کے لئے جوالی لفافہ کے ہمراہ مندرجہ ذبل ہی اوبکس پرمصنف کو خط کھیں۔ آپ کی پوری راہنمائی کی جائے گ

بي اوبكس 827 جي بي او لا مور



